

LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE
ET SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

JOURNALDEQUARTIER.CA

cogir

RÉSIDENCES



Portes ouvertes

Dimanche 3 mai • de 10 h à 15 h

JOURNALDEQUARTIER.CA

VOLUME 2 • NUMÉRO 3



La Caisse Desjardins de Sillery
Saint-Louis-de-France partage
une excellente année avec ses membres PAGE 5



La seconde main prend sa place parmi
les grandes bannières de la mode PAGE 8



Une 4^e édition sous le signe de l'histoire pour les Prix
bénévoles d'exception de la députée de Louis-Hébert PAGE 3



La Saint-Patrick demeure toujours
un événement très apprécié PAGE 7



DÉTAILS EN
PAGE 32

Découvrez
l'engagement
Desjardins dans
votre milieu



RENAISSANCE | fripe



MAINTENANT OUVERT
LAURIER QUÉBEC
Planifiez votre visite aujourd'hui !

NOUVEAU



Cottage jumelé avec aire ouverte,
3 cc à l'étage, s.familiale
au ssol + 1 cc.
Terrain profond et clôturé.

Sainte-Foy

NOUVEAU PRIX



Près du parc, cottage rénové avec
aires ouvertes, 4 cc à l'étage, 2 s.b.,
s.familiale au rdc

Sainte-Foy



Résidence haut de gamme,
luminosité exceptionnelle,
4 cc, 2.5 bains, garage double,
et +++ École et parc.

Saint-Louis

VENDU



Coup de cœur pour cette résidence
2008 dans un îlot, géothermie,
+ 10 000 pc de terrain, garage
double. Nombreux extras

Saint-Louis

Marie-Thérèse Lemay

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.

Une expertise de plus de 40 ans
basée sur la confiance, la complicité
et la confidentialité.

418 652-2000
mtlemay.com





MAINTENANT OUVERT LAURIER QUÉBEC

Porte 1, niveau 2



Plus de détails sur



Une 4^e édition sous le signe de l'histoire pour les Prix bénévoles d'exception de la députée de Louis-Hébert

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

La députée de Louis-Hébert, Mme Geneviève Guilbault, a présenté sa 4^e et dernière édition de ses Prix bénévoles d'exception los d'une remise se déroulant dans la bonne humeur et l'importance de cette reconnaissance bien méritée pour ces bénévoles qui ne comptent pas les heures pour le bien-être de leur communauté.

Monsieur René Doré

Engagé depuis près de 50 ans au sein du Club Lions de CRSA, M. René Doré se distingue par un dévouement remarquable envers notre communauté. Par la collecte de fonds, l'appui à divers organismes et une présence active sur le terrain, il contribue depuis près d'un demi-siècle à améliorer la qualité de vie de nombreux citoyens. En 2000, il a été l'instigateur du projet de financement du Pavillon de la Santé Lion Yves Ouellet au Camp Trois-Saumons. De plus, à titre de cofondateur de l'Organisme d'aide aux athlètes de CRSA, il a favorisé l'octroi de plus de 1 000 bourses à de jeunes sportifs de notre milieu. Un tel engagement fait de lui une figure inspirante, profondément respectée par tous.

Madame Linda Even

Active bénévolement à Cap-Rouge depuis 1984, Mme Linda Even met ses compétences et son énergie au service de notre communauté, tant auprès des citoyens que des commerçants. Cofondatrice du Festival Découvr'Arts en 1989, membre du conseil de quartier et marguillière à la paroisse Saint-Félix, elle est aussi un pilier de la Société historique de Cap-Rouge, dont elle est membre à

vie et présidente depuis 12 ans. Elle a ainsi contribué de façon remarquable à la mise en valeur du patrimoine local. Par son leadership, sa présence constante et sa générosité, Mme Even incarne un bénévolat rassembleur et mérite pleinement cette distinction.

Madame Anne-Marie Poulin

Active au sein du Cercle des Fermières de Cap-Rouge depuis 1974, aujourd'hui Les Artisanas au fil du temps, Mme Anne-Marie Poulin y a assumé plusieurs rôles importants, dont la présidence de 2010 à 2012, participant de manière déterminante à son développement et à son rayonnement. Tisserande chevronnée, elle transmet depuis plus de 50 ans son savoir-faire avec générosité, guidant les nouvelles membres et encourageant l'excellence grâce à son professionnalisme et à sa rigueur. Par sa participation à l'Association des tisserandes du Québec, elle a aussi facilité l'accès à de nombreuses formations spécialisées. Par sa passion, sa grande disponibilité et son altruisme, Mme Poulin incarne pleinement l'esprit d'un bénévolat remarquable.

Bertrand Juneau

Président fondateur de la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures depuis 2011, M. Bertrand Juneau met, depuis 15 ans, ses compétences d'historien et son sens du devoir citoyen au service de la mémoire collective de sa ville. Chercheur, rédacteur, conférencier et animateur, il a mené des travaux historiques d'envergure, organisé diverses activités, animé des rencontres, collaboré à des expositions et réalisé des publications, des balados ainsi que des documentaires, tout en rendant les archives et documents patrimoniaux accessibles au grand public. ●



Engagé depuis près de 50 ans au sein du Club Lions de CRSA, M. René Doré se distingue par un dévouement remarquable envers la communauté.



Active bénévolement à Cap-Rouge depuis 1984, Mme Linda Even met ses compétences et son énergie au service de la communauté.



Active au sein du Cercle des Fermières de Cap-Rouge depuis 1974, aujourd'hui Les Artisanas au fil du temps, Mme Anne-Marie Poulin y a assumé plusieurs rôles importants.



Président fondateur de la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures depuis 2011, M. Bertrand Juneau met, depuis 15 ans, ses compétences d'historien et son sens du devoir citoyen au service de la mémoire collective de sa ville.

LÉPINE CLOUTIER

DEPUIS 180 ANS

ATHOS

FUNÉRAILLES CHAMPÊTRES :
UNIQUES ET ÉCOLOGIQUES



Cimetière Les Jardins Québec
493, route 138 St-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 1W7

lepinecloutier.com
418 529-3371



La Caisse Desjardins de Sainte-Foy affiche d'excellents résultats en 2025 au bénéfice de ses membres et clients

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

La Caisse Desjardins de Sainte-Foy tenait récemment son assemblée générale annuelle virtuelle. Les membres ont alors été invités à prendre connaissance des résultats financiers de l'année 2025. Au cours des quatre jours suivant la rencontre, ils et elles ont pu se prononcer sur la proportion des excédents versée en ristournes individuelles et celle remise aux communautés.

L'acceptation de la proposition de partage des excédents dans le cadre de l'assemblée générale annuelle confirme le versement d'une ristourne totale de 5,3 M\$. Un montant de 4,7 M\$ sera remis aux membres sous forme de ristournes individuelles, et 629 K\$ serviront à alimenter le Fonds d'aide au développement du milieu (FADM).

« La décision prise par les membres lors de l'assemblée générale annuelle permet à la

Caisse, sous la responsabilité du conseil d'administration, de contribuer au développement de nos communautés en soutenant des projets structurants qui répondent à des besoins communs. Il s'agit d'un levier puissant, unique à Desjardins. », souligne Mme Chanele Morel-Lebrun, présidente du conseil d'administration de la Caisse.

Au terme de l'exercice financier terminé le 31 décembre 2025, la Caisse affiche des excédents d'opération de 58,9 M\$, en hausse de 52 % par rapport à 2024. Son volume d'affaires a augmenté de 11,8 %, pour s'établir à 6,3 G\$ pendant la même période.

En plus de verser une ristourne aux membres, la Caisse a octroyé 212 762 \$ en commandites et en dons, et 819 620 \$ par l'intermédiaire de son Fonds d'aide au développement du milieu. Ces contributions ont permis, notamment, de soutenir les initiatives suivantes : • Option-travail et son projet pour l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants; • Le Club de soccer

Le Trident et son programme d'aide financière à l'inscription; • La Fondation du Cégep de Sainte-Foy et son programme de soutien à la réussite au collégial; • Le programme de bourses d'études de la Caisse; • L'aménagement de la cour de l'École primaire Notre-Dame-de-Foy; • Enfant Soleil et son événement Les Toqués 2025 • L'Association du hockey mineur Sainte-Foy/Sillery et l'organisation du Tournoi provincial M13 de Québec.

Enfin, six postes étaient à pourvoir au conseil d'administration de la Caisse et un nombre de candidatures égal au nombre de postes ouverts a été reçu. Les personnes suivantes ont donc été élues par acclamation : Louis BABINEAU, Alexandre, Patrick HÉBERT-MILETTE, Patrick, Chanele MOREL-LEBRUN, Sabine NICOLAS et Yabavi Rosalie TOHOUE.

Avec un actif global de 2,9 G\$, la Caisse Desjardins de Sainte-Foy contribue au développement économique et social de

ses 47578 membres et des communautés. Elle offre toute la gamme de produits et services du Mouvement Desjardins, dont elle fait partie intégrante. Le Mouvement Desjardins est la coopérative financière la plus importante en Amérique du Nord et est reconnu parmi les institutions financières les plus solides au monde. ●



Avec un actif global de 2,9 G\$, la Caisse Desjardins de Sainte-Foy contribue au développement économique et social de ses 47578 membres et des communautés.



LE BBQ DE LA DÉPUTÉE!

GRATUIT

Samedi 13 juin 2026, 11h à 14h

Venez rencontrer votre députée à l'occasion de son BBQ! Hot-dogs, animation et jeux gonflables!

Profitez de cette occasion pour venir courir entre 9h et 14h au profit de la Fondation Jeunesse Active, qui soutient différents projets et organismes oeuvrant dans la communauté de Cap-Rouge / Saint-Augustin.



La Course des Bocages



Campus Notre-Dame-de-Foy
5000, rue Clément-Lockquell,
Saint-Augustin-de-Desmaures

Inscriptions ici

lepointdevente.com/billets/
lacoursedesbocages2026



ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

**Geneviève
Guilbault**

Députée de Louis-Hébert



418-528-0483
genevieve.guilbault.lohe
@assnat.qc.ca

COMMUNAUTÉ

La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France partage une excellente année avec ses membres

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

C'est le 2 avril dernier que la Caisse Desjardins de Sillery-Saint Louis-de-France tenait son assemblée générale annuelle en mode virtuel. Les membres ont alors été invités à prendre connaissance des résultats financiers de l'année 2025.

Au cours des quatre jours suivant la rencontre, ils ont pu se prononcer sur la proportion des excédents versée en ristournes individuelles et celle remise aux communautés, en plus d'avoir l'occasion d'élire les personnes qui les représenteront au sein du conseil d'administration.

L'acceptation de la proposition de partage des excédents dans le cadre de l'assemblée générale annuelle confirme le versement d'une ristourne totale de 2 371 220 \$. Un montant de 2 117 601 \$ sera remis aux membres sous forme de ristournes individuelles, et 253 619 \$ serviront à alimenter le Fonds d'aide au développement du milieu (FADM).

« La décision prise par les membres lors de l'assemblée générale annuelle permet à la Caisse, sous la responsabilité du conseil d'administration, de contribuer au développement de nos communautés en soutenant des projets structurants qui répondent à des besoins communs. Il s'agit d'un levier puissant, unique à Desjardins », souligne M. Antoine Letarte,

président du conseil d'administration de la Caisse.

Au terme de l'exercice financier terminé le 31 décembre 2025, la Caisse affiche des excédents d'opération de 24,27 M\$ en hausse de 42,91 % par rapport à 2024. Son volume d'affaires a augmenté de 11,31 %, pour s'établir à 3,33 G\$ pendant la même période.

En plus de verser une ristourne aux membres, la Caisse a octroyé 113 552 \$ en commandites et en dons, et 222 802 \$ par l'intermédiaire de son Fonds d'aide au développement du milieu. Enfin, cinq postes ont été pourvus au conseil d'administration de la Caisse au terme de l'exercice de vote: ■ M. Jean-Stéphane BERNARD (réélu) ■ Mme Catherine CARIGNAN (nouvelle candidature) ■ Mme Isabelle NADEAU (nouvelle candidature) ■ M. Louis ROY (réélu) ■ M. Clarence TURGEON (réélu).

À propos de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France Avec un actif global de 1 195,49 M\$, la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France contribue au développement économique et social de ses 21 627 membres et des communautés. Elle offre toute la gamme de produits et services du Mouvement Desjardins, dont elle fait partie intégrante. Le Mouvement Desjardins est la coopérative financière la plus importante en Amérique du Nord et est reconnu parmi les institutions financières les plus solides au monde. ●



Louis Roy, secrétaire du conseil d'administration, Kathleen Bilodeau, directrice générale de la Caisse et Antoine Letarte, président du conseil d'administration.

COSMOS 2 OEUFS BACON

OU JAMBON OU SAUCISSES

Du lundi au vendredi avant 10h
excluant les jours fériés

9.99

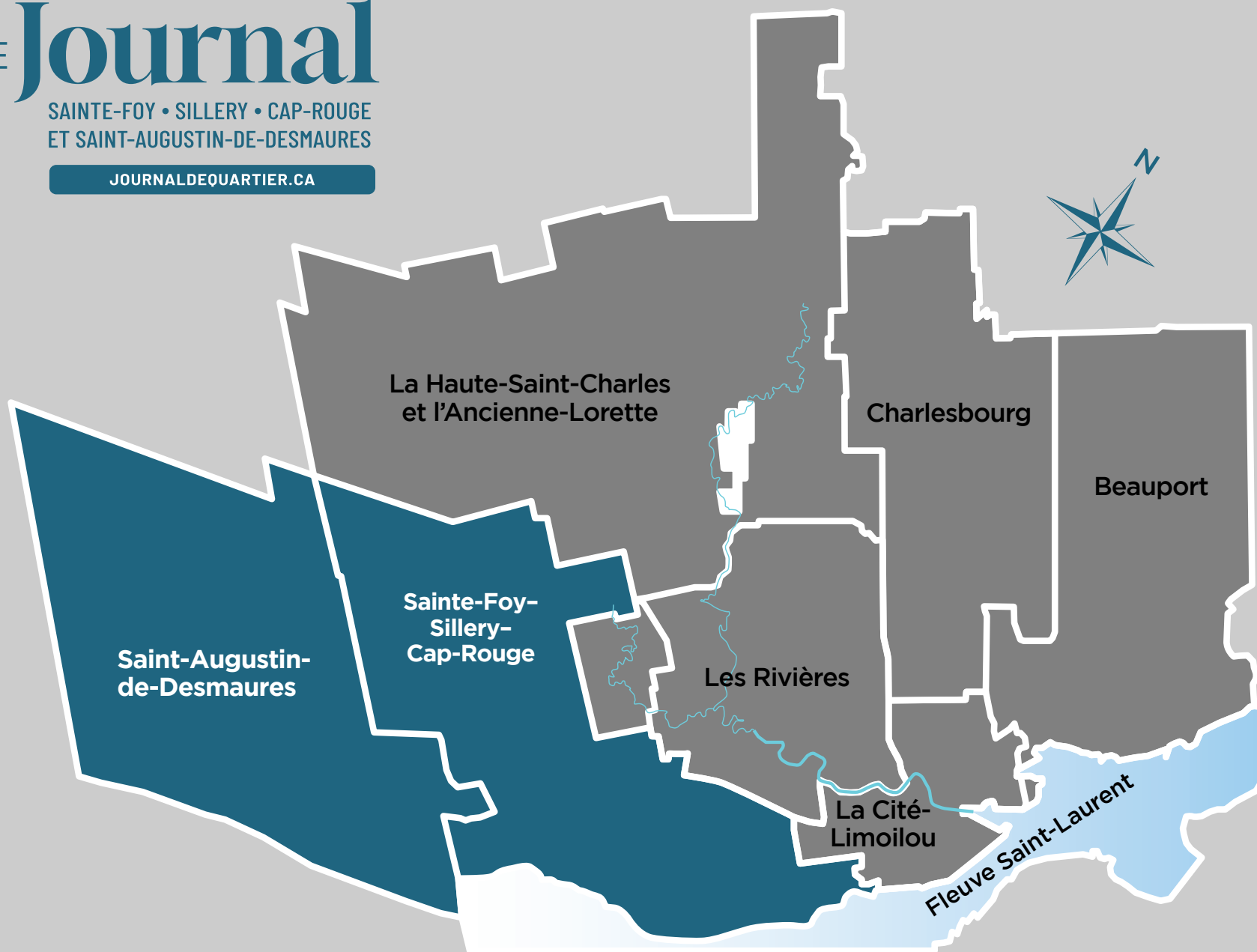


Réservations et détails
lecosmos.com

LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE
ET SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

JOURNALDEQUARTIER.CA



LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE
ET SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

JOURNALDEQUARTIER.CA

COORDONNÉES

Casier postal 8714, Québec
Succursale Sainte-Foy. G1V 3X0
Tél. : 418 478-1037
www.journaldequartier.ca

FONDATEURS

Luc Paradis • Yvon Giroux
Jean-Luc Lavoie

ÉDITEUR-RÉDACTEUR EN CHEF

Yvon Giroux
redaction@journaldequartier.ca

CHRONIQUEURS

Luc Lescarbeau
Mathieu J. Caron Frédéric Boisvert

PUBLICITÉ

Équipe des ventes
ventes@journaldequartier.ca

IMPRESSION

Québecor Média
Dépôt légal : Bibliothèque
et Archives nationales du Québec

WEBMESTRE

Larivière aux pommes design

PRODUCTION

Larivière aux pommes design
production@journaldequartier.ca

PROCHAINE PARUTION

4^e édition - Mai 2026

DATE DE TOMBÉE

13 mai 2026

TIRAGE

50 000 exemplaires

DISTRIBUTION RÉSIDENIELLE

42 017 exemplaires

DISTRIBUTION COMMERCIALE

2 983 exemplaires

PRÉSENTOIRS



3 000 exemplaires

DISTRIBUTION DANS LES SUPERMARCHÉS

2 000 exemplaires

IGA metro maxi

TramCité Les citoyens nombreux à la porte ouverte consacrée aux chantiers dans l'Ouest du Tramway

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Plus de 800 citoyens étaient de passage lors de la porte ouverte pour les différents chantiers de l'Ouest du tracé du tramway à l'Édifice Andrée P. Boucher. Ceux-ci ont eu l'occasion d'échanger avec les professionnels et de poser des questions sur plusieurs volets: que ce soit l'ingénierie, la foresterie urbaine, les conditions locale de circulation et de mobilité, le déploiement du service à Vélo dans l'ouest ou encore les nouveaux parcours du RTC.

Rappelons que du 30 mars 2026 jusqu'à l'automne 2027 des travaux se dérouleront à l'ouest du tracé, à partir du pôle Le Gendre en montant dans la montée Mendel et dans le corridor d'énergie Pie-XII tandis que des chantiers seront également déployés éga-

lement par différentes phases jusqu'à l'été 2028 sur le chemin des Quatre-Bourgeois ainsi que sur le boulevard Laurier, entre la route de l'Église et l'entrée du campus de l'Université Laval.

« Je suis toujours heureux de constater l'engouement de la population de notre arrondissement envers le projet TramCité. Je remercie nos équipes d'info-chantier de même que les différents professionnels de la ville et du RTC de même que des représentants d'àVélo, et de CDPQi qui étaient présents pour répondre aux questions des citoyens à chaque kiosque. Les personnes ont bien senti que le projet est bel et bien sur les rails, notre rôle est de bien s'occuper de notre monde tant nos citoyens que de nos commerçants pendant la durée des travaux », mentionne Jean-Luc Lavoie, président de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge. ●



Les conseillers municipaux Jean-Luc Lavoie, Yannick Fauteux, Raymond Poirier et Gabriel Dusablou étaient présents pour accueillir les citoyens et échanger avec eux quant au déploiement du projet TramCité dans l'ouest de la ville.

La Saint-Patrick demeure toujours un événement très apprécié

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Près de 50 000 spectateurs ont assisté à l'événement de la Saint-Patrick dans la Capitale alors que quelques 1 000 participants ont fait vibrer les rues du Vieux-Québec. Quatre groupes de cornemuses et percussions de l'extérieur étaient de la fête avec la présence du Boston Police Gaelic Column of Pipes and Drums, du Toronto Fire Services Pipes and Drums et du NYPD Pipes & Drums. Le Olde Fort St. Andrew's du 78th Fraser Highlanders, les Tambours du Patrimoine, les Titans de Québec, les Éclairs de Québec, plusieurs autres groupes et élus de tous les paliers ont défilés tout au long des 2,3 km du tracé. ●

PASCAL PARADIS

Député de Jean-Talon et porte-parole du 3e groupe d'opposition pour la Capitale-Nationale



pascalparadis.quebec



@pascalpparadis



pascalparadisJETA

Suivez-
moi



ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC



Présents, au cœur de notre communauté

Stéphanie
Conseillère,
Communications
et vie associative

Martin*
Directeur général

Sabine
Administratrice,
Présidente du
comité Coopération



 **Desjardins**
Caisse de Sainte-Foy

*Planificateur financier pour
Desjardins Cabinet de services financiers inc.

COMMUNAUTÉ

La seconde main prend sa place parmi les grandes bannières de la mode

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Pour Renaissance : l'ouverture d'une nouvelle friperie au cœur de Laurier Québec, dans les locaux de l'ancien La Baie, l'un des centres commerciaux les plus importants au Québec, marque une étape importante. Pour cette organisation, il s'agit d'une première présence aux côtés de grandes bannières nationales et internationales. Une façon concrète de confirmer que la seconde main prend désormais pleinement sa place parmi les offres de mode.

Avec cette 26^e friperie, l'entreprise poursuit son déploiement dans la région de Québec, après leur récente arrivées à Lévis, Charlesbourg et aux Halles Fleur de Lys. Leur objectif demeure le même : rendre la consommation responsable accessible aux citoyens, là où ils magasinent déjà.

« S'installer au cœur de Laurier Québec, c'est un signal fort. Cela confirme que la seconde main a pris sa place dans les habitudes d'achats des Québécois. C'est aussi une manière concrète de démocratiser la consommation responsable et de la rendre complémentaire aux autres offres que l'on retrouve. Nous sommes fiers de démontrer qu'un OBNL québécois d'économie sociale peut jouer dans la cour des grands », affirme Éric St-Arnaud, directeur général de Renaissance.

La nouvelle friperie prendra place dans les anciens locaux de La Baie, sur une superficie de 18 000 pieds carrés. En investissant cet espace emblématique, ils contribuent à normaliser et valoriser la seconde main comme une option moderne, accessible et pleinement assumée. Cette boutique proposera exclusivement des vêtements pour femmes, hommes et enfants, ainsi que des accessoires pour la maison.

Chaque année, Laurier Québec accueille plus de 11 millions de visiteurs, ce qui en fait la première destination touristique de Québec après le Vieux-Québec. L'arrivée de Renaissance dans ce lieu aussi fréquenté témoigne clairement de l'évolution des habitudes de consommation et de l'intérêt grandissant pour des façons de magasiner plus responsables.

Au-delà de l'offre abordable, chaque achat chez Renaissance soutient une mission sociale bien concrète. Les revenus générés permettent de financer ses programmes d'insertion socioprofessionnelle, qui accompagnent des personnes éloignées du marché du travail vers l'emploi et l'autonomie.

Fidèles à leur approche collaborative, ils développent ce projet en synergie avec des partenaires bien enracinés dans la région, notamment Réno-Jouet et Recyclage Vanier. En travaillant aux côtés d'organismes communautaires reconnus pour leur engagement social et environnemental, ils renforcent leur impact collectif et créent des ponts concrets vers l'insertion et le réemploi. ●



Lors de la traditionnelle coupe de ruban, dirigeants, employés et élus, notamment MM. Pascal Parads, député de Jean-Talon, Gabriel Dusablon, conseiller du district du Plateau et Jean-Luc Lavoie, conseiller du district de la Pointe-de-Sainte-Foy.

Sorties collectives : Ressource Espace Familles annonce une année record

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Ressource Espace Familles (REF) a dévoilé récemment les résultats de son programme de sorties collectives pour l'année 2025-2026, marquée par une participation record. Au total, près de 4 600 participations ont été comptabilisées à travers 41 sorties et 6 événements.

La programmation variée proposait notamment des visites au musée, des événements sportifs comme les matchs des Remparts et le Tournoi international de hockey Pee-Wee, des activités d'auto-cueillette, des ateliers intergénérationnels, des promenades dans le Vieux-Québec ainsi que des visites à L'International de l'auto de Québec, sans oublier les incontournables sorties à la cabane à sucre et au Carnaval de Québec.

L'intérêt pour le programme demeure toutefois largement supérieur à la capacité d'accueil, avec près de 9 950 demandes de participation et inscriptions enregistrées cette année.

« Ce programme est vraiment phénoménal pour la communauté. Non seulement il permet à nos nouveaux arrivants de découvrir ce que notre ville a à offrir, mais il contribue aussi à briser l'isolement et à créer des liens », souligne Cindy-Lee McKenzie, directrice générale de Ressource Espace Familles.

Le programme joue également un rôle important en matière d'intégration, alors que 75 % des participants sont issus de l'immigration.

« Nous sommes extrêmement reconnaissants de la collaboration d'organisations telles que le Carnaval de Québec, Corporation Mobilis, Québec BD, le Programme Après la Cloche et le Musée de la civilisation, et le Cercle de

Fermières Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy qui contribuent à accueillir chaleureusement nos nouveaux arrivants et à leur permettre de se sentir pleinement partie prenante de la vie de la ville », ajoute Mme McKenzie.

Les sorties collectives sont rendues possibles grâce au soutien financier du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration (MIFI) ainsi que de la Ville de Québec. ●

Le Reflet bonifie son offre avec des ateliers de soins pour des femmes vulnérables

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

La Caisse Desjardins de Sainte-Foy Depuis les dernières semaines, l'organisme Le Reflet (anciennement Vide ta sacoche) offre gratuitement des ateliers de soins socio-esthétiques en groupe à des femmes en situation de vulnérabilité.



Stéphanie Doxtater, esthéticienne sociale de l'organisme Le Reflet, ainsi qu'un aperçu du matériel offert lors des ateliers.

Animés par une professionnelle en socio-esthétique, ces ateliers combinent bien-être, écoute et estime de soi. À travers des soins simples auto-guidés (routine du visage et massage) et des échanges bienveillants, les participantes sont invitées à prendre un moment pour elles, à se reconnecter à leur corps et à retrouver confiance et dignité.

Elles ont également l'occasion de créer leurs propres produits de soins à partir d'ingrédients abordables et facilement accessibles tels que de l'huile d'olive, de l'avoine ou du miel, favorisant ainsi leur autonomie au quotidien.

Ces ateliers contribuent au mieux-être physique et psychologique, au renforcement de l'estime personnelle et à la création de liens sociaux positifs. Ils offrent un espace de douceur, de respect et d'inclu-

sion, où chacune peut se sentir reconnue et valorisée.

Le Reflet collabore avec plusieurs organismes pour la tenue de ces ateliers, dont Ressources Espace Familles, la Maison Hélène-Lacroix, la Maison pour femmes immigrantes et les foyers de groupe de la DPJ des secteurs de Sainte-Foy et Saint-Augustin.

L'organisme tient à remercier chaleureusement ses partenaires et donateurs qui rendent ce projet possible, tout particulièrement la Fondation Pharmaprix pour la santé des femmes, ainsi que la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France, via son Fonds d'aide au développement du milieu. ●



Bonhomme Carnaval s'entretient avec de nouveaux arrivants qui participent au Carnaval pour la première fois.

Pour une relation de confiance et une transaction sans tracas... contactez-moi! Plus de 25 ans de confiance!



Julie Tremblay
Courtier immobilier agréé

Voyez nos inscriptions sur
tremblayjulie.com
418 653.5353



RE/MAX
Fortin, Delage inc.
Agence immobilière



Tranquillit
Coproprié-T

JARDINS-MÉRICI	LIMOILOU /NOUVEAU!	SAINTE-FOY	ST-SAUVEUR/NOUVEAU!	ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES
 <p style="background-color: white; color: #e91e63; padding: 2px 5px; font-weight: bold; margin: 5px auto;">VENDU</p> <p style="font-size: small;">16#336 rue des Jardins-Mérici Un autre client satisfait!</p>	 <p style="background-color: white; color: #e91e63; padding: 2px 5px; font-weight: bold; margin: 5px auto;">369 000\$</p> <p style="font-size: small;">À deux pas du Grand-Marché, des Parcs et de la Rivière St-Charles. Rare : construction 2021. Aires ouvertes. Cuisine et s.de bains tendance. Îlot en granite. Douche ind. 1cc et espaces bureau. Clé en main.</p>	 <p style="background-color: white; color: #e91e63; padding: 2px 5px; font-weight: bold; margin: 5px auto;">VENDU</p> <p style="font-size: small;">3360 Chemin St-Louis Un autre client satisfait!</p>	 <p style="background-color: white; color: #e91e63; padding: 2px 5px; font-weight: bold; margin: 5px auto;">335 000\$</p> <p style="font-size: small;">Construction 2022! Condo sur 2 niveaux offrant un bel espace de vie. Cuisine centrale avec îlot en granite. 2 chambres. S. de bains avec douche ind. Belle luminosité.</p>	 <p style="background-color: white; color: #e91e63; padding: 2px 5px; font-weight: bold; margin: 5px auto;">VENDU</p> <p style="font-size: small;">4957 Lionel-Groulx #606 et #624 Un autre client satisfait!</p>

La finale de l'Expo-Sciences 2026 s'est déroulée dans Jean-Talon

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Des inventions pour régler des problèmes de santé, de nouvelles technologies pour produire de l'énergie, des découvertes pour générer de nouvelles applications pratiques, de la vulgarisation scientifique... Le député de Jean-Talon, M. Pascal Paradis, a été très impressionné par l'imagination et le dynamisme de la jeunesse scientifique du Québec à la finale de la Super Expo-Sciences Hydro-Québec 2026 organisée par le Réseau Technoscience (Page officielle des Expo-sciences au Québec).

Le député est fier que la finale pan-québécoise des expo-sciences ait lieu à l'Université Laval dans la circonscription de Jean-Talon pour la première fois depuis 2004. L'an prochain, l'événement se déroulera aussi à l'Université Laval.

C'est le directeur général de la Boîte à science - Technoscience Québec et Chaudière-Appalaches Simon Jomphe qui l'a accueilli et qui l'a guidé à travers les nombreux kiosques, à la découverte du talent et de la créativité de notre relève scientifique. L'événement rassemblait cette année 115 exposants provenant de partout au Québec. ●



MM. Pascal Paradis, député de Jean-Talon, Luc Langevin, illusionniste et Simon Jomphe, directeur général de la Boîte à science - Technoscience Québec et Chaudière Appalaches.

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a presque terminé son ménage printanier hâtif

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, M. Sylvain Juneau, et les conseillers municipaux, se font un point d'honneur de procéder très rapidement au nettoyage printanier des rues et des installations municipales.



Le nettoyage printanier effectué par la Ville demeure très apprécié des citoyens.

En mars, ce fut le déglacage des chaînes de rues et le dégagement des grilles pour répondre aux éventuelles grandes crues d'eau. Et l'opération s'est poursuivie au début du mois d'avril avec une première étape pour notamment empêcher les feuilles de boucher les grilles. Puis, en mai, il y aura arrosage des rues afin d'assurer la sécurité des cyclistes et des piétons. Suivi du marquage des rues, pour notamment la même raison.

Un service municipal très apprécié des citoyens de Saint-Augustin-de-Desmaures. ●

ENGEL & VÖLKERS®



L'art de présenter votre bien immobilier pour en maximiser l'impact sur le marché.

MARC TURGEON

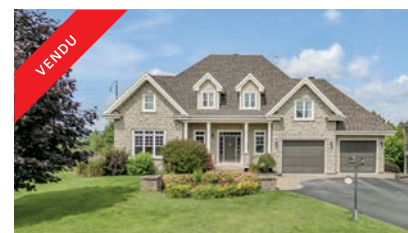
Courtier immobilier résidentiel et commercial
T. 418-569-8578
marc.turgeon@engelvoelkers.com

VICKY GAGNON

Courtier immobilier résidentiel & conseiller
T. 418 446-3950
vicky.gagnon@engelvoelkers.com



6183 Rue Fraser, Lévis
Vue Panoramique au fleuve • 900,000\$



2735 114e Rue Saint-Georges



372 Ch. Du Moulin, Stoneham
Domaine forestier • 2,600,000 Pi²



14 Rue Couillard, Vieux-Québec
Penthouse • Maison Béthanie



405 Rue des Mésanges, Beauré
Location court terme permise • Vue sur la montagne
650,000\$



445 Rg St-Édouard, Saint-Ferréol-les-Neiges
Domaine privé de 25 acres • Énergie solaire
2,475,000\$

Prix Fondation Desjardins : Six projets scolaires appuyés par la Caisse Desjardins de Sainte-Foy

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

En complément aux projets retenus aux Prix Fondation Desjardins, la Caisse Desjardins de Sainte-Foy a choisi d'appuyer plusieurs initiatives scolaires du secteur dont les retombées positives sont significatives pour la communauté.

Six initiatives issues d'écoles primaires et secondaires du secteur ont ainsi reçu un appui financier de la Caisse. À l'École St François, le projet Skatepark mise sur la passion des élèves pour la planche à roulettes afin de développer des compétences personnelles, sociales et pratiques. À l'École Saint Mathieu, une chaîne YouTube de lectures à voix haute favorise l'apprentissage du français auprès des élèves non francophones, tandis qu'à l'École Sainte

Geneviève, le programme Les su pairs lecteurs contribue à l'amélioration de la lecture et au renforcement des liens entre les élèves.

Du côté de l'École secondaire De Rochebelle, la Caisse Desjardins de Sainte Foy a appuyé l'achat d'instruments de scène pour les spectacles, la production d'une comédie musicale réunissant des élèves de tous les niveaux du secondaire ainsi que le Rendez vous des élus des Conseils des élèves, un projet favorisant l'engagement citoyen et le leadership jeunesse.

Par ce soutien, la Caisse Desjardins de Sainte Foy réaffirme son rôle de partenaire engagé auprès des écoles de son secteur et son désir de contribuer concrètement à la réussite, au bien être et à l'épanouissement des jeunes de Sainte Foy. ●



Mme Marie Caron, vice-présidente de la Caisse, en compagnie de Mme Mélissa Matte, directrice de l'école St-Mathieu, Lorie Trinquet, enseignante, et de quelques élèves de sa classe.



Quelques membres du Conseil des élèves de l'École secondaire De Rochebelle, en compagnie de M. Anthony Pelletier, enseignant d'Univers Social, et de Mme Véronique Desgagnés, directrice-adjointe.

On ne planifie pas la fin. On planifie la suite.

- Préarrangements funéraires
- Grande variété d'emplacements intérieurs
- Espaces extérieurs partagés (pour 2 à 4 urnes)
- Salle de réception

Pour plus d'informations:
418 431-1261
informations@compagniestcharles.ca
compagniestcharles.ca



Cimetière
Notre-Dame-
de-Belmont
La Compagnie St Charles



« LA CONFIANCE EST LE FRUIT D'UNE FONDATION SOLIDE QUI SE CONSTRUIT AVEC LE TEMPS »



QC-SAINTE-FOY 429 000\$
718-975, ROZAND-BEAUDIN

809 pi² brut • 1 grande chambre • 1 stat. intérieur
• INCLUS: 5 électros • Occupation: 1^{er} juillet



SAINTE-FOY 539 000\$
504-III, RUE DE DIJON

Condo • 2 chambres + bureau • 2 salles de bains
• Plafonds 9 pi. • Stationnement intérieur avec borne



LIMOILOU 849 000\$
394, 4^E RUE

Copropriété divisée 3 300 pi² aménagée sur
2 niveaux • 4 chambres • 2 salles de bains



LÉVIS 347 000\$
VOTRE PROJET ICI
1240, CH. VIRE-CRÊPES

SAINTE-NICOLAS • Terrain constructible 54 000 pi²
• LAC PRIVÉ • À 10 minutes des ponts

NOUS RECHERCHONS DANS VOTRE SECTEUR



- Propriété unifamiliale ou duplex
- Occupation flexible
- Minimum 4 chambres
- Acheteurs préautorisés
- Budget maximum: 1 200 000\$
- Discretion assurée



COMBIEN VAUT MA PROPRIÉTÉ?

Débutez votre évaluation
GRATUITE en 3 MINUTES



Numériser le code QR

COMMUNAUTÉ

Investissement de 3,8 M\$ pour améliorer l'accès aux soins dentaires dans la région

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Un nouvel investissement fédéral de plus de 3,8 millions de dollars permettra d'améliorer l'accès aux soins bucco-dentaires dans la région de Québec et Chaudière-Appalaches, tout en renforçant la formation pratique des futurs professionnels de la santé dentaire. L'annonce a été récemment dernier à Québec, en partenariat avec la Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval et la Clinique SPOT, un organisme bien connu en Basse-Ville pour son approche de proximité auprès des personnes en situation de vulnérabilité.

Le député fédéral de Québec-Centre, Jean-Yves Duclos, ainsi que le député de Beauport-Limoilou, Steeve Lavoie, étaient présents pour dévoiler ce financement accordé par le Fonds d'accès à la santé bucco-dentaire du gouvernement du Canada. Trois projets concrets seront mis en œuvre afin de réduire les obstacles qui limitent encore l'accès aux soins pour plusieurs citoyens.

La part la plus importante, soit plus de 2,3 M\$, servira à créer de nouveaux stages en dentisterie sociale avec la Clinique SPOT, dans un centre communautaire du centre-ville de Québec, ainsi que dans une nouvelle clinique sur la Rive-Sud et en Beauce. L'objectif est

double : offrir davantage de soins à des clientes souvent éloignées du réseau traditionnel et permettre aux étudiantes et étudiants d'acquérir une expérience terrain essentielle.

Un montant additionnel de plus de 1 M\$ permettra aussi de déployer des stages en cabinets privés situés dans des secteurs moins bien desservis de la région. Enfin, plus de 450 000 \$ serviront à bonifier la formation étudiante et à couvrir certaines quotes-parts ou frais résiduels pour des patients admissibles au Régime canadien de soins dentaires, notamment à Québec et Lévis.

Lors de l'annonce, Jean-Yves Duclos a souligné que ces projets représentent des solutions concrètes pour élargir l'accès aux soins tout en préparant la relève professionnelle. De son côté, la doyenne par intérim de la Faculté de médecine dentaire, Marie Audette, a rappelé que cette initiative permettra aux futurs dentistes de mieux comprendre les réalités vécues par les personnes en grande fragilité sociale.

Ces mesures viennent bonifier l'impact du Régime canadien de soins dentaires, qui couvre aujourd'hui plus de 6 millions de Canadiens, dont près de 2 millions au Québec et plus de 250 000 dans la région de Québec et Chaudière-Appalaches. Pour plusieurs ménages, cette aide représente un accès accru à des traitements longtemps reportés faute de moyens. ●



Le député fédéral de Québec-Centre, Jean-Yves Duclos, ainsi que le député fédéral de Beauport-Limoilou, Steeve Lavoie, en compagnie de la rectrice de l'Université Laval, Mme Sophie D'Amours et des représentants de la Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval.

Un succès retentissant pour le premier Bricoco de Pâques

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

La toute première édition du Bricoco de Pâques, organisée par Québec BD avec la collaboration de Ressource Espace Familles, a connu un franc succès, affichant complet et rassemblant plus de 150 participants à la Maison de la BD.

Dans une ambiance festive et ludique, enfants et parents ont décoré des cocos, relevé des énigmes, participé à une chasse aux macarons et découvert les expositions de la Maison de la BD, avant de repartir avec de délicieux chocolats. L'événement a également été marqué par la visite du député de Jean-Talon, **Pascal Paradis**, venu saluer les participants.

Moment fort de la journée, **trois familles** ont remporté de magnifiques paniers de chocolat concoctés par Lindt.

Ce premier Bricoco, placé sous le signe de la créativité et du plaisir, s'inscrit dans la volonté des partenaires d'offrir des

activités rassembleuses favorisant le vivre-ensemble. Devant un tel engouement, tout porte à croire que l'événement deviendra un incontournable des célébrations pascales à **Sainte-Foy**. ●



Moment fort de la journée, trois familles ont remporté de magnifiques paniers de chocolat concoctés par Lindt.



Jeunes moins jeunes ont arboré des costumes soulignant les célébrations pascales.



L'événement a également été marqué par la visite du député de Jean-Talon, Pascal Paradis, venu saluer les participants.



ABRIS EN TOILE RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX
ABRIS D'AUTO, PASSAGES, PORTIQUES, AUVENTS
DE PATIOS, RIDEAUX SOLAIRES ET PLUS ENCORE!

Entièrement
fabriqué ici!



BEAU TEMPS,
MAUVAIS TEMPS!

3160, avenue Saint-Augustin, Lévis
418 832-2999 | info@abristemps.ca
abristemps.ca



La 1^{re} édition du Concours de dessins de Pâques avec la Coop IGA de Ste-Foy représente une belle collaboration avec Entraide Sainte-Foy

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Une belle collaboration est née entre la Coop IGA de Ste-Foy et Entraide Sainte-Foy à l'occasion de la fête de Pâques. Dans le cadre de cette initiative, un concours de dessin a été lancé dans la population au mois de mars 2026. Les enfants étaient invités à réaliser un dessin destiné à des personnes âgées isolées qui utilisent les services d'aide de notre organisme. Au total, ce sont 90 enfants qui ont participé. Un geste simple, mais profondément touchant.

Le rôle d'Entraide Sainte-Foy consistait à dresser la liste des aînés ciblés (personnes isolées utilisant leurs services) et à ache-

miner les dessins aux aînés visés par cet événement ponctuel.

Cette activité est porteuse d'espoir et représente une très belle action intergénérationnelle. Elle met en lumière à quel point il n'est pas nécessaire de développer des projets d'envergure pour avoir des retombées positives dans la communauté : des gestes simples et des actions concrètes peuvent générer de véritables dividendes humains et un impact positif durable.

Il s'agit d'une première édition (une expérience) et M. David Paradis, directeur général d'Entraide Sainte-Foy, souligne que la Coop IGA de Ste-Foy est déjà ouverte à renouveler l'initiative l'an prochain. Cette collaboration ouvre donc la porte à d'autres projets et à un partenariat appelé à se développer. ●



David P Simon Vézina, agent de proximité du service d'appels et de visites d'amitié - Entraide Sainte-Foy, Cynthia Camara, agente d'information - Coop IGA de Sainte-Foy et David Paradis, directeur général - Entraide Ste-Foy).

Le Prix littéraire Québec-France Marie-Claire-Blais 2025-2026 décerné à l'autrice Gwenaëlle Lenoir



Mme Francine Bouchard, responsable du comité du Prix littéraire Québec-France Marie-Claire-Blais, M. Jean-Luc Lavoie, président de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, Mme, Gwenaëlle Lenoir, autrice, M. Jean-Marie Comeau, président du Réseau Québec-France / francophonie et Mme. Camille Pauly, conseillère générale adjointe au Consulat général de France à Québec.

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

La Librairie La Liberté de Sainte-Foy a accueilli le 17 avril dernier les membres du Réseau Québec-France / francophonie et des dignitaires pour la remise du Prix littéraire Québec-France Marie-Claire-Blais qui suivie d'un échange animé par Michel Roberge avec la lauréate Gwenaëlle Lenoir ainsi qu'une d'une séance de dédicaces.

Le récipiendaire du prix est Gwenaëlle Lenoir, journaliste indépendante et spécialiste de l'Afrique orientale et du Proche et Moyen-Orient. Son premier roman Camera obscura est inspiré de la vie du photographe syrien César, dont les photos ont permis de prouver les exactions du régime de Bachar al-Assad. ●



Toujours
disponible
pour vous !

Gabriel Dusablon

Conseiller municipal du district
du Plateau

418 641-6411, poste 3271

Gabriel.Dusablon@ville.quebec.qc.ca



À Saint-Augustin-de-Desmaures... on sème des sourires!

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

La marche de la sécurité routière est de retour pour une 2^e édition. Cette activité de Solidarité familles et sécurité routière est jumelée au lancement de la programmation estivale de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Elle se déroulera le vendredi 22 mai dès 17 h 30, Fête familiale et intergénérationnelle. C'est gratuit !

Parcours de 1.5 à 3 Km, apportez votre pique-nique, ils vous offrent le dessert ! L'activité débutera dès 17 h 30 jusqu'à 20 h. Mot de bienvenue à 18 h. Réchauffement sur musique: 18 h 10. Départ de la marche: 18 h 15. Pique-nique de 18 h 45 à 20 h. Prestation musicale et animation dès 19 h

Point de rencontre: Parc du Millénaire derrière la bibliothèque Alain-Grandbois, 160, rue Jean Juneau, Saint-Augustin-de-Desmaures. Votre chien est habitué de marcher avec vous? Il est également le bienvenu !

Solidarité familles Sécurité routière est un organisme à but non lucratif dont la mission est de sensibiliser la population à l'adoption de comportements responsables en sécurité routière.

Solidarité familles Sécurité routière a grandi au fil des ans en affirmant sa présence et sa mission. Ses actions de promotion et de sensibilisation à la sécurité routière se tiennent dorénavant dans tous les secteurs de la Capitale-Nationale et ses environs. Elles visent tous les types de déplacement, piétons, cyclistes, automobilistes, trottinettes, personnes à mobilité réduite L'accent est mis sur le bien-être, la santé et le plaisir de circuler en toute sécurité.

« La sécurité routière, j'en fais MON affaire! » L'équipe de Solidarité routière Sécurité routière

Site web: <https://www.sfsr.info>

Page FB: <https://www.facebook.com>



Sur les photos : Carole, Cloé et Prisca.



Julie Fortier, présidente d'honneur de la 1^{re} marche et propriétaire de deux concessionnaires automobiles, Samuel Boutin ancien attaché politique de madame Geneviève Guilbault, députée provinciale de Louis-Hébert et Mathieu J. Caron, président chez groupe MJC - Courtier immobilier chez Via Capitale Élite.

Réveillez votre intérêt pour une retraite bien planifiée



**Consultation
personnalisée sans
minimum d'épargne
offerte à tous
nos membres**

Évaluez vos besoins financiers
futurs pour avoir une retraite
à votre goût.

desjardins.com/retraite

 **Desjardins**

Conseil municipal de Québec

Mardi, 5 mai 2026 - 14 h
Salle du conseil - Hôtel de ville de Québec

Conseil municipal de

Saint-Augustin-de-Desmaures

Mardi, 5 mai 2026 - 18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de ville
de Saint-Augustin-de-Desmaures

Conseil d'arrondissement de

Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

Lundi, 11 mai 2026 - 17 h 30
Salle du conseil - Bureau d'arrondissement
de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge,
1130, route de l'Église, Québec

Conseil de quartier de l'Aéroport

Mardi, 12 mai 2026 - 19 h
Centre Trois-Saisons (Salle polyvalente)
1390, rue Buffon, Québec

Conseil de quartier de la Cité-Universitaire

Mercredi, 6 mai 2026 - 19 h
Centre de loisirs Saint-Thomas d'Aquin
895, avenue Myrand, Québec

Conseil de quartier du Cap-Rouge

Lundi, 11 mai 2026 - 19 h
Centre communautaire Cap-Rouge
4473, rue Saint-Félix, Québec

Conseil de quartier du Plateau

Mardi, 28 avril 2026 - 19 h
Centre communautaire Claude-Allard -
RC19 3200, avenue D'Amours, Québec

**Conseil de quartier de la
Pointe-de-Sainte-Foy**

Mercredi, 22 mai 2026 - 19 h
Centre communautaire de la Pointe-de-
Sainte-Foy - RC 26965, rue Valentin, Québec

Conseil de quartier de Saint-Louis

Mercredi, 13 mai 2026 - 19 h
Centre de glaces Intact Assurance - Salle
121999, avenue de Rochebelle, Québec

Conseil de quartier de Sillery

Mardi, 12 mai 2026 - 19 h
Centre communautaire Noël-Brulart
1229, avenue du Chanoine-Morel, Québec

Conseil de quartier de Saint-Sacrement

Mardi, 12 mai 2026 - 19 h
Centre des loisirs Saint-Sacrement
1360, boulevard de l'Entente, Québec

Don écologique au boisé Neilson : un pas de plus vers la conservation intégrale d'un joyau naturel au cœur de la ville

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

La Ville de Québec salue l'annonce d'un nouveau don écologique réalisé par le promoteur privé W. Rourke Ltée au bénéfice de l'organisme Capitale Nature, visant la conservation à perpétuité d'un terrain situé dans le boisé Neilson.

Ce geste concret contribue à la protection de ce milieu naturel d'exception situé au cœur de la Pointe-de-Sainte-Foy et constitue une avancée significative vers l'objectif de préserver l'intégrité écologique de l'ensemble de ce boisé urbain.

Ce don s'inscrit dans la foulée de celui réalisé en 2023 par GM Développement, qui a marqué un tournant dans la mobilisation en faveur de la conservation du boisé et contribué à créer un effet d'entraînement auprès d'autres propriétaires.

« C'est une avancée majeure dont vont bénéficier des générations de résidentes et de résidents de la Pointe-de-Sainte-Foy, a déclaré le maire de Québec, Bruno Marchand. Ce nouveau don écologique témoigne de l'engagement croissant de propriétaires privés envers la protection de nos milieux naturels, un engagement qui est plus que jamais né-



Les participants, élus de différents paliers de gouvernement et d'organismes impliqués lors de cette importante annonce.

cessaire face aux impacts des changements climatiques sur la biodiversité. Les villes et les gouvernements ne peuvent pas y arriver seuls : la conservation volontaire doit faire partie de la solution. Chaque geste compte, et celui-ci nous rapproche un peu plus de notre ambition commune de préserver l'ensemble du boisé Neilson. »

« Redonner à la communauté un boisé urbain d'une grande richesse comme l'a fait M.

Rourke est un geste fort qui permettra à la biodiversité de s'y épanouir et aux citoyens d'aujourd'hui et du futur de jouir de cette nature de proximité exceptionnelle, a souligné le directeur général de Capitale Nature, David Viens. »

« Le don est fait à la mémoire de Monsieur Wilfred Rourke, fondateur de W. Rourke Ltée, qui a toujours eu à cœur d'aider sa communauté en s'impliquant dans plusieurs organismes sans but lucratif, a mentionné le petit-fils de Monsieur Wilfred Rourke, Ross Rourke. Ce don démontre son respect de la nature et son désir d'en faire profiter la population de la ville de Québec. »

« Le boisé Neilson est un symbole fort de la mobilisation collective en faveur de la conservation de la biodiversité en milieu urbain, a ajouté le conseiller municipal du district de la Pointe-de-Sainte-Foy, Jean-Luc Lavoie. L'implication de groupes engagés, dont les Amis du boisé Neilson, démontre toute la force de la collaboration entre la communauté, des organismes comme Capitale Nature et des partenaires privés pour protéger durablement des milieux naturels qui nous sont si précieux. Ils contribuent directement à la qualité de vie dans nos quartiers et constituent un patrimoine naturel important au sein de notre ville. » ●



Rencontre annuelle d'information

**Mercredi 20 mai à 19h,
au Centre communautaire
de Cap-Rouge**

En présence de votre
conseiller municipal,
Yannick Fauteux



« Laurentien en fête » le samedi 30 mai

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Le Conseil de quartier de l'Aéroport (CQA), en collaboration avec le Conseil du bassin de la rivière du Cap-Rouge (CBRCR), invitent la population de l'arrondissement à participer à une activité citoyenne le samedi 30 mai entre 9 h et 15 heures qui se tiendra sur les grands terrains du Centre communautaire Champigny situé sur au 7519 boulevard Wilfrid-Hamel.

Plusieurs activités en lien avec la nature seront animées par l'équipe du CBRCR. La perte de biodiversité sera illustrée par une animation ludique dans une immense colonie de renouée du Japon, présente sur le site. Des arbres indigènes en semis seront distribués gratuitement dans le cadre du « mois de l'arbre et des forêts ». Un rallye vous fera découvrir les oiseaux du site. Enfin, la Maison Léon-Provancher sera présente avec une animation.

Quant au CQA, celui-ci organisera des activités pour toute la famille: jeux, musique, animation pour les enfants, maquillage, danse et kiosques de différents organismes du quartier.

Le Food-Truck de la Maison Jean-Lafrance sera sur place pour les citoyens désireux de profiter de l'occasion pour manger sur place moyennant quelques dollars. ●

Une Soirée Carrières riche en échanges à la Caisse Desjardins de Sainte-Foy

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

La Caisse Desjardins de Sainte-Foy a récemment ouvert ses portes à une cinquantaine d'étudiants de la Technique de services financiers et d'assurances du Cégep de Sainte-Foy, dans le cadre d'une Soirée Carrières placée sous le signe de la découverte et du partage.

Organisée sous forme de speed rencontres, l'activité a permis aux jeunes de rencontrer une dizaine d'employés de Desjardins œuvrant dans différents secteurs. Ces échanges

privilegiés ont offert aux participants l'occasion d'en apprendre davantage sur les réalités du milieu financier et coopératif et les parcours professionnels possibles.

Accompagnés de leurs enseignants, les étudiants ont pu poser leurs questions, échanger sur leurs aspirations professionnelles et bénéficier de conseils concrets pour la suite de leur cheminement.

La Caisse a contribué à cet événement rassembleur, favorisant le dialogue entre le milieu scolaire et le monde du travail, tout en soutenant la relève de demain. ●



JOËL LIGHTBOUND
Député fédéral de Louis-Hébert



BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
3700, rue du Campanile, bur. 110
Québec (Qc) G1X 4G6



Joel.Lightbound@parl.gc.ca



418 648-3244



L'été approche et plusieurs emplois de qualité s'ouvrent pour les jeunes de 15 à 30 ans dans Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge grâce au programme Emplois d'été Canada.

Contactez notre bureau afin de connaître les opportunités disponibles !



Le Chœur du Vallon présente *À l'ordre d'un printemps* le 3 mai

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

C'est le 3 mai prochain à 14 h, que le Choeur du Vallon présentera un concert signé *À l'aube d'un printemps* qui célébrera en musique ce printemps tant attendu avec une soixantaine de choristes accompagnés de musiciens professionnels, sous la direction de Catherine-Élisabeth Loiseau.

Le concert se déroulera à l'Église Sainte-Ursule au 3290, rue Armand-Hamelin. Tarifs : Adulte : 35 \$ Étudiant : 20 \$, 12 ans et moins : 10 \$ (sièges non réservés).

Informations sur le site web du chœur au www.choeurduvallon.com et www.facebook.com/choeurduvallon

Achat de billets en ligne : www.choeurduvallon.com, via la plateforme de paiement sécurisée Zeffy Achat de billets par téléphone : 418 845 - 6322. ●



C'est le 3 mai prochain à 14 h, que le Choeur du Vallon présentera un concert signé *À l'aube d'un printemps*.

La Société musicale St-Augustin-de-Desmaures vous invite à venir entendre son concert le 14 juin

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

L'Harmonie St-Augustin présentera des pièces d'un répertoire varié le dimanche 14 juin à 14 h 30 à l'église St-Augustin, au 325, route-138, Saint-Augustin-de-Desmaures. Vous entendrez également la voix de Mme Annik Gilbert accompagnée de l'harmonie.

Coût d'entrée: 15 \$. 15 ans et moins gratuit, billets à l'entrée, aucune réservation.

Billets en vente auprès des membres et à l'entrée le jour du concert. Info : Tél : 581 995-7790 www.societe-musicale-st-augustin.org/. ●



L'Harmonie St-Augustin présentera des pièces d'un répertoire varié le dimanche 14 juin à 14 h 30 à l'église St-Augustin.

GRATUIT

Laurentien en fête!

Samedi 30 mai 2026

de 9 h à 15 h au Centre Communautaire Champigny
7519 Boulevard Wilfrid-Hamel

Activités
sur la
biodiversité

Kiosques &
organismes du
quartier

Food truck
&
surprises!

Les 100 premiers hot-dogs seront gratuits!

Pour en savoir plus

facebook.com/ConseilQuartierAeroportQC

Conseil de quartier
Aéroport

CBRCC
Conseil de bassin
de la rivière
du Cap Rouge

Yannick Fauteux
Conseiller municipal du district
Cap-Rouge-Laurentien

VILLE DE
QUÉBEC

Chicago à la façon du Collège Jésus-Marie L'équipe produit une autre production magistrale

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

À chaque année, les étudiants du Collège Jésus-Marie participent à une comédie musicale de grande envergure. À chaque fois, le résultat est encore plus impressionnant d'une année à l'autre. C'est encore le cas, cette année, avec la performance offerte dans le cadre de la version scolaire de Chicago, appelée Les meurtrières de Chicago. Même le directeur général de l'institution, M. Dave Leclerc, est surpris du talent des jeunes pour une œuvre dont les interprètes changent à chaque année. C'est impressionnant !

Pour M. Leclerc, le projet témoigne de ce que le Collège peut offrir lorsque la créativité est mise au service de l'exigence, et lorsque les élèves sont invités à se dépasser dans un cadre structuré et porteur.

Cette année, ces artistes étudiants ont présenté six représentations de ce spectacle, dont quatre au grand public. La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France, à titre de partenaire principal, appuie avec fierté, l'amélioration d'espaces culturels comme la Salle Dina-Bélanger, qui permettent de livrer des productions remarquables, telles que Chicago. ●



M. Dave Leclerc, directeur général, en compagnie des acteurs principaux Victor Sans Cartier, Félix Morin, Juliette Savary, Caroline Garneau, Rosemary Gagnon et Laurence Beaulieu.

Le public est invité au vernissage des étudiantes et étudiants du programme Arts, lettres et communication du Cégep Garneau

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Le Cégep Garneau présente l'exposition des projets réalisés par les étudiants du programme Arts, lettres et communication – profil création visuelle du 1^{er} au 11 mai prochain. Le vernissage aura lieu le jeudi 30 avril, de 17 h 30 à 20 h à la bibliothèque. Le public est invité à venir découvrir des créations variées et à rencontrer la relève artistique lors du vernissage.

Cette exposition met en lumière le travail réalisé dans le cadre de l'activité synthèse de

programme, une étape importante du parcours collégial. Les étudiants y présentent des œuvres originales, issues d'un processus de recherche approfondi et témoignant des compétences développées au fil de leur formation.

Tout au long de leur cheminement, les personnes étudiantes ont acquis une certaine polyvalence en explorant différentes pratiques artistiques. En plus d'approfondir leurs connaissances en arts visuels et en histoire de l'art, elles ont l'occasion de s'ouvrir à des disciplines complémentaires, notamment la littérature et le cinéma. ●



Joyeuse Fêtes des mères

Jean-Luc Lavoie

Conseiller municipal du district
de la Pointe-de-Sainte-Foy

418 641-6411, poste 3271

JeanLuc.Lavoie@ville.quebec.qc.ca



RAPPORT D'ACTIVITÉS 2025 DE QUÉBEC INTERNATIONAL

Plus de 1 G\$ en retombées économiques : la grande région de Québec performe malgré les turbulences

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

Marquée par les tensions géopolitiques et un climat d'incertitude économique, l'année 2025 a été synonyme de résilience et d'adaptation dans la communauté d'affaires de la grande région de Québec.

Dans ce contexte, Québec International (QI) vient de dévoiler que les retombées économiques générées par les entreprises qu'elle a accompagnées en 2025 sont de plus de 1 G\$. « L'année 2025 aura été marquée par la résilience et l'adaptation pour les organisations de la grande région de Québec. Nous sommes donc d'autant plus fiers des retombées économiques générées par les entreprises accompagnées qui sont au-dessus du milliard de dollars pour la quatrième année consécutive. L'impact de Québec International est majeur : chaque dollar public investi se traduit par 139 \$ en retombées pour la région », M. Carl Viel, président-directeur général de Québec International.

Plus de 1 300 entreprises, centres de recherche et établissements d'enseignement ont bénéficié des services de Québec International, 1 352 emplois ont été créés ou maintenus par l'investissement direct étranger et l'entrepreneuriat technologique et technocratif, plus de 286 200 personnes ont participé aux activités et événements en présentiel et en ligne et 13 396 heures ont été consacrées à l'accompagnement personnalisé en exportation, innovation, entrepreneuriat et mobilité internationale.

La performance globale de Québec International est attribuable à l'ensemble des activités et initiatives de ses différentes lignes d'affaires ayant un impact sur la région, soit : 612 M\$ - Investissement direct étranger 186 M\$ - Recrutement et rétention de talents 140 M\$ - Entrepreneuriat technologique 31 M\$ - Développement des marchés 27 M\$ - Innovation et virage numérique 11 M\$ - Développement des pôles d'excellence Les retombées de l'investissement direct étranger ont été majeures cette année encore et 64 % des projets proviennent de réinvestissements (représentant 600 M\$) et 36 % d'implantations (d'une valeur de 12 M\$), et ce, dans différents secteurs (transport, TI, bioalimentaire, optique-photonique, etc.). L'agrandissement du centre de données QC24 de Vantage Data Centers de 925 700 pieds carrés a contribué, à lui seul, à 500 M\$ en retombées. Par ailleurs, en matière de talents, ce sont 1 186 travailleurs et étudiants qui ont été recrutés, pour un total de 2 142 nouveaux arrivants, incluant la famille. L'Agence a contribué à retenir sur le territoire 662 travailleurs. « La région de Québec a tout pour être un moteur économique de premier plan au Canada. Avec plus d'un milliard de dollars en retombées économiques, il est clair que chaque investissement que nous réalisons génère des résultats tangibles pour nos entreprises, nos travailleurs et l'ensemble de notre économie. Notre gouvernement continuera d'appuyer notre ambition commune de faire de Québec un pôle économique incontournable. » - L'honorable Joël Lightbound, ministre de la Transformation du gouvernement, des



Photo, M. Bruno Marchand, maire de Québec, M. Nicolas Clusiaux, président du conseil d'administration, Québec International, M. Carl Viel, président-directeur général, Québec International, et M. Jean-François Simard, ministre de l'Emploi et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale

Travaux publics et de l'Approvisionnement, lieutenant du Québec et député de Louis-Hébert

Les résultats présentés aujourd'hui illustrent à quel point la grande région de Québec sait tirer son épingle du jeu, même dans un contexte économique complexe. Grâce à des investissements stratégiques, à l'innovation et à la mobilisation des acteurs du milieu, notre région continue d'attirer des projets porteurs et des talents de calibre international. Québec International joue un rôle clé dans cette dynamique, et je salue le travail de ses équipes qui contribuent concrètement à renforcer la vitalité économique de la Capitale Nationale », M. Jean-François Simard, ministre des Res-

sources naturelles et des Forêts et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale

« Face à un contexte international en constante évolution et marqué par une forte volatilité, Québec se démarque par la solidité de son économie, portée par un faible taux de chômage, une industrie de la construction dynamique et un secteur technologique en pleine effervescence. Cette performance s'appuie notamment sur des partenaires solides, comme Québec International, qui attirent, propulsent et accélèrent le développement des entreprises sur notre territoire et bien au-delà! » - M. Bruno Marchand, maire de Québec. ●



Toujours
disponible
pour vous !

Marianne White

Conseillère municipale du district
de Saint-Louis-Sillery

418 641-6411, poste 3271

Marianne.White@ville.quebec.qc.ca



Une place grandissante pour les marques québécoises à Place Ste-Foy

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Après une année 2025 marquée par l'arrivée de grandes bannières internationales (Uniqlo, Arc'téryx, Mango), Place Ste-Foy amorçe 2026 sous le signe du commerce québécois, avec l'arrivée et le retour de plusieurs marques d'ici ainsi que le déménagement et l'agrandissement du détaillant Sports Experts.

« Après avoir accueilli plusieurs grandes enseignes internationales, nous souhaitons également mettre en valeur le dynamisme des marques d'ici, comme le groupe Boucher Sports qui figure parmi les entreprises les mieux gérées au Canada en 2024. Ces entreprises contribuent à enrichir l'offre commerciale du centre et trouvent un écho particulier auprès de notre clientèle », souligne **Donald Larose**, vice-président, région de Québec chez JLL (gestionnaire de Place Ste-Foy).

Le centre poursuit cette orientation avec le déménagement et l'agrandissement de Sports Experts, détaillant présent au centre depuis 2001. Occupant désormais un espace stratégique du centre, Sports Experts a ouvert une boutique entièrement renouvelée offrant une surface de vente plus vaste, d'une superficie de plus 33 000 pi², et une sélection élargie d'équipements et de vêtements sportifs. Cette relocalisation marque une étape importante pour le détaillant, qui célébrera 25 ans de présence à Place Ste-Foy cette année!

L'année 2026 se distingue également par la présence accrue de marques québécoises au sein du centre. Parmi celles-ci : **Womance**, marque mode fondée à Québec par l'entrepreneure Andréanne Marquis, reconnue pour ses vêtements et accessoires pensés pour le quotidien des femmes. La boutique ouvrira le 1^{er} avril dans l'allée principale du centre ; **Ivy Boutique**, entreprise québécoise de mode féminine qui fera son retour au printemps après une présence temporaire remarquée à l'automne dernier. La marque se distingue par une approche axée sur des pièces intemporelles et un style épuré et **Zeitoun**

Cuisine Libanaise est un restaurant installé depuis le 1^{er} février. Le concept de cuisine libanaise, déjà présent au Grand Marché de Québec, propose une offre de restauration rapide axée sur des plats traditionnels et des produits importés du Liban.

Place Ste-Foy est une propriété en constante évolution qui met tout en œuvre pour offrir une expérience de magasinage renouvelée et un produit de qualité supérieure répondant aux attentes de sa clientèle. Place Ste-Foy confirme d'ailleurs son pouvoir d'attraction en accueillant plus de 8,6 millions de visiteurs chaque année. Le centre commercial de Place Ste-Foy est l'unique destination mode haut de gamme à Québec. Place Ste-Foy est l'endroit où il faut être avec plus de 113 marques, dont de grands magasins piliers et boutiques tels que Lululemon, Zara, Nespresso, Sephora, Apple, Uniqlo, Arc'téryx et Mango. ●



L'année 2026 se distingue également par la présence accrue de marques québécoises au sein du centre. Parmi celles-ci : **Womance**, marque mode fondée à Québec par l'entrepreneure Andréanne Marquis, reconnue pour ses vêtements et accessoires pensés pour le quotidien des femmes.



L'ENVERS

Resto • Ambiance

LES DÎNERS SONT
DE RETOUR
DÈS LE 13 MAI !

3700, rue du Campanile, Québec

418.658.5599

	Cuisine	Bar
Mercredi	11 h à 21 h	11 h à 23 h
Jeudi-Vendredi	11 h à 22 h	11 h à minuit
Samedi	8 h à 22 h	8 h à minuit
Dimanche	8 h à 21 h	8 h à 23 h



Des jeunes entrepreneurs au cœur de la solidarité à Sainte-Foy

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

Ressource Espace Familles invite la population à découvrir le talent et la créativité de la relève lors de son Marché des petits entrepreneurs, qui se tiendra le 6 juin 2026 au Centre communautaire Claude-Allard, dans le cadre de La Grande Journée des petits entrepreneurs.

L'événement mettra en lumière de jeunes créateurs passionnés, qui présenteront leurs produits et projets au grand public.

Il reste d'ailleurs encore quelques places pour les jeunes qui souhaitent s'inscrire et vivre cette expérience entrepreneuriale unique. Les inscriptions se font en ligne : <https://www.petitsentrepreneurs.ca/fr/>

Au-delà du talent, c'est aussi le sens du partage de ces jeunes qui impressionne. Ressource Espace Familles souligne leur désir de contribuer au mieux-être collectif, une valeur au cœur de l'événement.

Parmi eux, Keanu s'est récemment démarqué avec son entreprise Trésors de JOIE, à travers laquelle il conçoit lui-même des bijoux et accessoires à partir

de pierres naturelles soigneusement sélectionnées. Mais c'est surtout son engagement social qui a retenu l'attention : une partie des ventes sera remise à l'organisme afin de soutenir les familles accompagnées.

« Chaque création devient ainsi un symbole de joie, de solidarité et d'impact positif », explique-t-il.

Pour Ressource Espace Familles, ces initiatives illustrent parfaitement l'esprit de la journée : encourager l'entrepreneuriat jeunesse tout en valorisant l'entraide et l'engagement communautaire.

Créé en 2014, Petits entrepreneurs est un organisme de bienfaisance qui a pour mission d'inspirer et d'éduquer les jeunes Québécois en leur offrant des opportunités concrètes de découvrir l'entrepreneuriat. À travers des initiatives comme La grande journée des petits entrepreneurs, l'organisme contribue à bâtir une société dynamique, innovante et tournée vers l'avenir afin de changer le tissu social, économique et entrepreneurial du Québec de demain.

La population est invitée en grand nombre à venir encourager ces jeunes entrepreneurs et découvrir leurs créations le 6 juin prochain. ●



Keanu montre ses créations à David Weiser de Ressource Espace Familles est lui annonce qu'une partie de ses profits seront versés à l'organisme.



Marché de Ressource Espace Familles au Centre Communautaire Claude-Allard.

Formation Grand public Michel-Sarrazin

Démystifier les soins palliatifs et les soins de fin de vie

27 avril 2026 14 h à 16 h

MS Michel-Sarrazin
Formation

GRATUIT

Clientèle cible: Exclusivement pour la population générale qui se questionne sur l'offre en soins palliatifs et en soins de fin de vie.

Inscription: 418 688-0878, poste 151 ou formation@michel-sarrazin.ca (limite de 50 places).

Gratuit (inscription obligatoire)



Endroit :

Maison Michel-Sarrazin

Salle de formation (porte face au fleuve)
2101, chemin Saint-Louis, Québec, QC G1T 1P5

Un investissement de 8,4 M\$ pour améliorer les services municipaux à Saint-Augustin-de-Desmaures

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

La ministre des Affaires municipales (avant le remaniement ministériel) et députée de Louis-Hébert, Mme Geneviève Guilbault, a officialisé un montant de 8,4 M\$ accordée à la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, pour agrandir et moderniser l'hôtel de ville et le garage municipal.

Les travaux réalisés permettent à la Ville de disposer d'installations mieux adaptées à sa réalité. L'hôtel de Ville comprend maintenant une salle du conseil modernisée, près de 50 bureaux administratifs et des espaces pour les archives et les rencontres, ce qui permet de centraliser ses équipes au même endroit. Le garage municipal a aussi été réaménagé pour mieux

soutenir les opérations quotidiennes, ce qui fait en sorte que les citoyens peuvent maintenant profiter d'une organisation plus efficace et des services améliorés.

« Saint-Augustin-de-Desmaures, c'est une ville qui a une vision claire de ses besoins et qui a pris les bonnes décisions pour réaliser un projet bien adapté à sa réalité. Elle a su bien planifier et mener ce chantier avec rigueur. C'est exactement le type de projet bien monté que nous voulons appuyer », affirme Mme Guilbault.

« Je me réjouis de cet investissement majeur de la ministre des Affaires municipales. Il a permis un agrandissement et une mise à niveau du garage municipal et des divers locaux de l'hôtel de ville, ce qui assurera le maintien de la qualité des services à laquelle les Augustinois sont en droit de s'attendre », termine M. Juneau. ●



Le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, M. Sylvain Juneau, en compagnie de l'ex-ministre des Affaires municipales, Mme Geneviève Guilbault.

Un air de printemps sur 4 rues et avenues animées de Québec!

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

L'Agence 714 et les Associations des commerçants de quatre rues et avenues de Québec invitent la population à venir célébrer le printemps! Rue Racine et l'avenue Royale, quartier Saint-Sacrement et remise en forme sur la rue du Campanile!

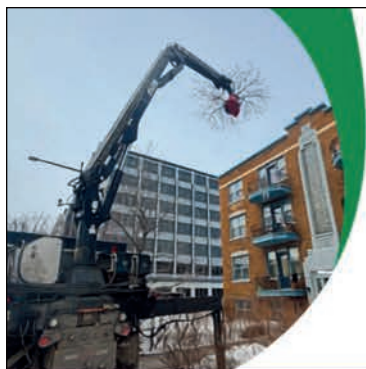
Présentés par Desjardins, ce sont plusieurs samedis printaniers remplis d'énergie et de bonheur qui auront lieu sur quatre avenues de Québec!

Le mois de mai se poursuit dans l'ambiance de ménage du printemps avec **Saint-Sacrement rénove**, le 9 mai de 11 h à 16 h.

Enfin, les visiteurs seront invités à bouger au début juin avec Le Campanile bouge, le 6 juin de 10 h à 15 h. Au programme : photomaton, compétition de ping-pong, terrain de basketball urbain et atelier de Smoothie-Vélo. En effet, les visiteurs seront invités à pédaler pour un smoothie ! Les commerces du quartier auront aussi des offres bonifiées : IGA Coop de Sainte-Foy, Brunet Campanile, Loisirs St-Benoit, Groupe MJC et École du Campanile. ●



La remise en forme sur la rue du Campanile aura lieu le 6 juin de 11 h à 16h.



PROMOTION SPÉCIALE

Saviez-vous que la Ville de Québec n'offre plus de subvention pour l'abattage des frênes?

Ne vous inquiétez pas! Nous vous offrons l'équivalent de la subvention (100 \$ à 2000 \$ par immeuble).

Spécialiste de la coupe d'arbres avec une grue télécommandée.

Élagage — Essouchement

418 580-0832



CHAMBRE
DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE
DE QUÉBEC

RASSEMBLER POUR CRÉER une communauté d'affaires dont vous faites partie!

La CCIQ, c'est le plus grand regroupement
de gens d'affaires tous secteurs confondus
de l'est du Québec

POURQUOI DEVENIR MEMBRE?

- ☉ Pour obtenir des rabais sur la plupart des événements
- ☉ Pour profiter d'une visibilité auprès de plus de 4 500 membres
- ☉ Pour se voir proposer des événements de réseautage
- ☉ Pour bénéficier d'avantages exclusifs offerts par des membres
- ☉ Pour avoir accès aux coordonnées complètes de chaque entreprise membre.



Vous souhaiteriez en savoir plus sur les avantages dont pourrait bénéficier votre entreprise? Informez-vous!
cciquebec.ca

ÉCONOMIE

Le Groupe STROM lance AWŪ et confirme ses ambitions de croissance internationale

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Le Groupe STROM, chef de file canadien dans l'industrie du bien-être, vient d'ouvrir ses deux premiers sanctuaires urbains AWŪ à Brossard (Quartier DIX30) et à Québec (secteur Laurier Sainte-Foy). Cette nouvelle étape marque le début d'une expansion urbaine nord-américaine que le Groupe prépare depuis plus de 15 ans, fort d'une solide expertise en bien-être.

Les marchés canadiens et américains sont dans la mire, avec des ouvertures ciblées à l'international dès 2027.

Avec AWŪ, le Groupe STROM introduit un modèle distinct dans l'industrie. Cette création répond à un signal de marché clair et durable : partout en Amérique du Nord, les individus redéfinissent leur rapport au bien-être. Le soft wellness, une philosophie douce, accessible et loin de toute notion de performance, s'impose comme l'une des tendances les plus marquées de la décennie.

« AWŪ s'inscrit dans une évolution profonde de notre industrie. Les gens ne cherchent plus seulement à s'évader, mais à mieux vivre leur quotidien. AWŪ est notre réponse à cette aspiration : une expérience inclusive et accessible, conçue avec intention, au cœur de la ville », Emilie Lefebvre-Morasse, vice-présidente Marketing et Ventes.

Là où les spas nordiques de destination invitent à une escapade, AWŪ s'installe au cœur des quartiers dynamiques, dans des espaces soigneusement conçus pour le quotidien. Chaque établissement AWŪ repose sur quatre piliers : • Une empreinte adaptée aux environnements urbains : compacte, modulaire et intégrée aux milieux de vie existants; • Une offre de bien-être complète sous un même toit : cycle thermal, soins, mouvement, restauration et espaces de détente sociale; • Une accessibilité conçue pour la vie de tous les jours : des formats d'expérience pensés pour s'intégrer au quotidien des citoyens; • Une programmation vivante et évolutive : cours, ateliers, événements et rituels saisonniers. Les deux premiers sanctuaires au Québec constituent des projets pilotes structurants. Pouvant accueillir plus de 100 000 clients annuellement, ils posent les bases d'un déploiement ultérieur dans d'autres marchés canadiens et nord-américains.

« Depuis plus de 15 ans, nous construisons des lieux qui contribuent à l'équilibre des gens. AWŪ est la prochaine étape naturelle de cette mission, et nous permettra d'amener notre savoir-faire au cœur des grandes villes, là où les gens vivent et travaillent. C'est une expansion que le marché nous demande, et nous sommes prêts à y répondre avec rigueur et dévouement », Guillaume Lemoine, président et fondateur. ●



La clientèle aura accès à un espace restaurant à l'ambiance chaleureuse.



Les clients pourront profiter d'une magnifique terrasse.

Jeux du Canada 2027 : Nos quartiers au cœur de l'action

FRÉDÉRIK BOISVERT

Président et chef de la direction
Chambre de commerce et d'industrie
de Québec • fboisvert@cciquebec.ca

Dans moins d'un an, Québec accueillera les Jeux du Canada pour la première fois en soixante ans. Plus de 2 400 athlètes venus de partout au pays, 35 000 visiteurs, 22 disciplines, deux semaines d'intensité. Mais au-delà de la compétition sportive, c'est toute notre communauté locale qui sera mise à contribution.

Les retombées annoncées dépassent les 100 millions de dollars pour la région. Concrètement, cela signifie 932 chambres réservées, 26 000 nuitées déjà confirmées, 28 vols nolisés et plus de 112 000 repas à servir. Derrière ces chiffres, ce sont nos hôteliers, nos restaurateurs, nos transporteurs, nos commerçants de proximité qui seront sollicités. Pour plusieurs entreprises de nos quartiers, février 2027 représentera un coup d'accélérateur en pleine saison hivernale.

Québec sous le regard du pays

Pendant deux semaines, notre ville sera sous les projecteurs de tout le Canada. Chaque délégation provinciale, chaque famille d'athlète, chaque diffuseur repartira avec une image de Québec. On parle d'une région qui vient d'enregistrer une année record en tourisme et en hôtellerie en 2025. Les Jeux arrivent donc au bon moment pour consolider cette trajectoire et faire connaître notre capitale comme destination de premier plan, bien au-delà de la période estivale.

La mobilisation nécessaire est à la hauteur de l'ambition. Cinq mille bénévoles à recruter, 70 employés permanents,



Frédéric Boisvert, Président et chef de la direction, Chambre de commerce et d'industrie de Québec

30 000 quarts de travail à pourvoir, des infrastructures à moderniser, dont un nouveau centre de curling, l'élargissement des pistes de biathlon à Valcartier et un centre communautaire à finaliser pour le squash. Le tout à partir d'une enveloppe de 45 millions de dollars. C'est ambitieux et exigeant, mais c'est précisément le genre de défi que la Capitale-Nationale sait relever.

Un appel à nos entrepreneurs

Il manque encore une pièce importante au casse-tête, et c'est celle qui interpelle la Chambre de commerce et d'industrie au premier plan : la mobilisation du secteur privé. Les Jeux ne sont pas seulement l'affaire des organisateurs et des gouvernements. C'est une occasion concrète pour nos entreprises locales de se positionner comme partenaires, fournisseurs et commanditaires. Chaque contrat accordé localement, chaque initiative d'accueil portée par un entrepreneur de chez nous renforce le legs économique de l'événement. ●

**Pour toute
votre vie
de proprio**

Profitez d'une gamme élargie de services pour financer, assurer, vendre, acheter ou rénover votre propriété.

1^{er} TRIMESTRE : ANALYSE CONCRÈTE DE NOS SECTEURS



MATHIEU J. CARON

Président Groupe MJC
pour Via Capitale Élite - Campanile
mathieu@groupemjc.com

Le printemps est à nos portes et le marché immobilier est déjà en pleine effervescence. Au-delà des statistiques du premier trimestre, l'objectif de cette chronique est de vous aider à comprendre concrètement les conditions du marché et les forces qui les façonnent.

Comprendre les conditions du marché

Les conditions du marché reposent sur le nombre de mois d'inventaire, calculé sur les

12 derniers mois. **Entre 8 et 10 mois, le marché est équilibré** : ni acheteur ni vendeur n'a l'avantage, et la croissance des prix demeure modérée. **Sous les 8 mois, le marché favorise les vendeurs**, ce qui entraîne généralement une hausse plus marquée des prix. **Au-delà de 10 mois, le marché bascule en faveur des acheteurs**, avec une croissance plus faible, voire négative.

Conditions de marché dans nos secteurs respectifs

Du côté des propriétés unifamiliales, le marché demeure très serré. Dans les secteurs de **Sainte-Foy / Sillery**, l'inventaire se situe à **2,2 mois**, toutes gammes de prix confondues. À **Saint-Augustin / Cap-Rouge**, il est encore plus limité, avec **2 mois d'inventaire**.

Concrètement, même si certains indicateurs pointent vers un éventuel retour à l'équilibre, **nous en sommes encore loin**. L'offre demeure insuffisante pour répondre à la demande, ce qui maintient **un rapport de force clairement à l'avantage des vendeurs**. Résultat : des délais de vente courts et une pression toujours soutenue sur les prix. ●

Secteur : Sainte-Foy, Sillery (Unifamiliale)

PÉRIODE	NOMBRE DE VENTES	INSCRIPTIONS EN VIGUEUR	PRIX MOYEN (\$)	PRIX MÉDIAN (\$)
1 ^{er} trimestre 2026	+32%	+12%	-2%	+6%
12 derniers mois	-6%	-14%	+7%	+10%
Moyenne - 5 ans	**	**	+50%	+51%

Secteur : St-Augustin, Cap-Rouge (Unifamiliale)

PÉRIODE	NOMBRE DE VENTES	INSCRIPTIONS EN VIGUEUR	PRIX MOYEN (\$)	PRIX MÉDIAN (\$)
1 ^{er} trimestre 2026	-19%	-29%	+9%	+20%
12 derniers mois	+3%	-29%	+13%	+18%
Moyenne - 5 ans	**	**	+62%	+65%

Secteur : Sainte-Foy, Sillery (Copropropriété)

PÉRIODE	NOMBRE DE VENTES	INSCRIPTIONS EN VIGUEUR	PRIX MOYEN (\$)	PRIX MÉDIAN (\$)
1 ^{er} trimestre 2026	-14%	-2%	+8%	+7%
12 derniers mois	-10%	-27%	+10%	+9%
Moyenne - 5 ans	**	**	+52%	+50%

Secteur : St-Augustin, Cap-Rouge (Copropropriété)

PÉRIODE	NOMBRE DE VENTES	INSCRIPTIONS EN VIGUEUR	PRIX MOYEN (\$)	PRIX MÉDIAN (\$)
1 ^{er} trimestre 2026	+27%	**	-2%	+1%
12 derniers mois	+19%	**	+12%	+14%
Moyenne - 5 ans	**	**	+47%	+52%

Chronique Vin



LUC LESCARBEAU
info@luclescarbeau.com

LESCARBEAU
vins & événements

Le printemps est toujours très stressant pour les vignerons quand Dame Nature n'est pas toujours collaboratrice avec les variations de température qui peuvent parfois faire très mal à la production du millésime en cours. En effet, en Europe, le millésime 2026 est sous la menace du gel. C'est arrivé cette année au mois d'avril en Champagne, 20 % des vignes ont gelé à 100 % et il y a eu clairement de très gros dégâts. Ce qui veut dire que la production sera moindre, donc économiquement, les vignerons devront travailler très fort pour nous procurer des champagnes sans trop augmenter les prix. Heureusement, en Champagne il y a toujours des « vins de réserve » pour s'en sortir. Les vins de réserve sont des vins issus de vendanges précédentes, on pourrait dire que c'est une réserve de sécurité. En espérant que le reste de l'année sera favorable à une bonne vendange.

Voici mes coups de cœur du mois :

Cave de Tain Marsanne Première Note 2024

Code SAQ 15234002 - 19,30 \$

Il porte bien son nom, car il est constitué à 100 % de Marsanne, un cépage très important en Côtes-du-rhône pour les blancs. D'un jaune assez foncé et brillant, au nez, ma première impression a été le miel, avec une note de fleurs blanches et légèrement d'agrumes. En bouche, un peu d'amertume agréable qui lui donne personnalité et structure avec une longue finale. Un blanc qui sort des standards. Idéal avec une guêdille au crabe ou avec du homard. Disponible dans 54 succursales SAQ.



Ijalba Rioja Reserva 2020

Code SAQ 478743 - 26,65 \$

Une valeur sûre composée de Tempranillo à 80 % et Graciano à 20 %. Un vieillissement de 24 mois en fûts de bois et 12 mois en bouteilles. Couleur rouge cerise, limpide et éclatante. Des arômes de prune, légèrement boisés avec des notes d'épices. En bouche, une belle présence, des tannins souples et raffinés, un vin frais avec une bonne longueur, très sec. Idéal avec un bœuf sauce aux champignons. Disponible dans 125 succursales SAQ et sur saq.com



Ribeira Grande Dona Julieta 2022

Code SAQ 15115329 - 13,10 \$

Voici un bon rouge à un prix d'ami avec toutes les qualités pour accompagner la pizza du vendredi. Il ne faut pas s'attendre à un grand vin très complexe, mais il possède une bonne structure due au Castelao à 60 %, à l'Alicante Bouschet à 20 % et à l'Aragonez à 20 %. Un beau rouge cerise avec des arômes de mûres, de vanille, de sous-bois et de feuilles d'automne. En bouche, les tannins sont présents, mais tout en souplesse et non agressifs. Un vin passe-partout, juste pour déguster sans prétention, mais qui vaut la peine d'être acheté. Disponible dans 156 succursales SAQ.



Pour plus de suggestions de vins et de sujets vinicoles,
consultez Les trouvailles de Luc sur

www.luclescarbeau.com

BONNE DÉGUSTATION!

Crédits photos : SAQ

Solidarité familles Sécurité routière participe au Défilé de la Saint-Patrick

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Le Défilé de la Saint-Patrick à Québec est une tradition! Un événement rassembleur, riche en histoire, où les fanfares et les danses traditionnelles, le vert et les sourires étaient au rendez-vous dans une ambiance des plus joyeuses.

Solidarité familles Sécurité routière s'y est rendue en groupe de marcheurs composé de l'équipe du conseil d'administration, amis et familles, ainsi que les élèves en techniques policières du campus Notre-Dame-de-Foy. En tout, 16 personnes y ont participé. ●



Martin Letarte, membre du conseil d'administration, trésorier. La sécurité routière, j'en fais MON affaire!



Membres du conseil d'administration, bénévoles et élèves en techniques policières du Campus Notre-Dame-de-Foy en compagnie de messieurs Jean-François Simard, ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale et député de Montmorency et Joël Godin, député de Portneuf-Jacques-Cartier.

Le Centre communautaire de la Pointe Sainte Foy souligne l'engagement des bénévoles qui contribuent au succès de l'activité de tennis de table



De gauche à droite Gilles Major, Fernand Racine, Linda Marin présidente Fadoq Bonne Entente, Jean-Luc Lavoie Président de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et Alain Turcotte responsable du club de tennis sur table Centre des loisirs Bonne Entente

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Le Centre communautaire de la Pointe Sainte Foy soulignait récemment l'engagement des bénévoles qui contribuent au succès de l'activité de tennis de table. Lors de cette rencontre, les membres ont tenu à exprimer leur reconnaissance envers trois bénévoles dont l'engagement soutenu contribue de manière déterminante au dynamisme du groupe : M. Fernand Racine, initiateur d'activités et moteur d'innovation; M. Gilles Major, passionné et expert reconnu du tennis de table; et M. Alain Turcotte, responsable de l'organisation et pilier du développement du club.

L'événement s'est déroulé en présence de Mme Linda Marin, présidente de la FADOQ Bonne Entente, ainsi que de M. Jean-Luc Lavoie, président de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, qui ont tous deux réaffirmé leur soutien à cette initiative favorisant la participation citoyenne et la vie communautaire.

Les membres ont également profité de l'occasion pour encourager les représentants du secteur qui prendront part au prochain tournoi régional de tennis de table.

Cette rencontre conviviale témoigne de l'importance du bénévolat, de l'esprit de collaboration et du rôle essentiel que joue le Centre communautaire dans la vie du quartier. ●

« Plus de **6,5 MILLIONS** de Canadiennes et Canadiens bénéficient déjà du Régime canadien de soins dentaires. Si vous êtes inscrit, pensez à renouveler votre couverture d'ici le 1^{er} juin 2026 pour éviter toute interruption. Canada.ca/dentaire »

Jean-Yves DUCLOS
Député fédéral de Québec-Centre

jean-yves.duclos@parl.gc.ca | 418-523-6666
www.jeanyvesduclos.ca

Un concert-bénéfice pour célébrer le 40^e anniversaire de la Maison de la musique de Sainte-Foy

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Près de 200 personnes ont assisté au concert-bénéfice de la Maison de la Musique de Sainte-Foy qui s'est déroulé à l'auditorium Hydro-Québec du Pavillon Alphonse-Desjardins de l'Université Laval à l'occasion du 40^e anniversaire de fondation de l'organisme.

Le concert mettait en vedette les artistes Aisha Grondin (violin), Angélique Duguay (violin), Anne-Frédérique Ga-

gnon (guitare), Bastien Brisson (guitare), France Sanfaçon (chant), Julie Tanguay (violin), Mariana Hoyos Agudelo (chant), Serge Vallières (basse), Solange Beaulieu (piano) et Sylvie Deveault (piano).

L'organisation a profité du moment pour souligner les 40 ans de service du professeur de saxophone M. Roger Légaré de même que les 30 années de Mme. Solange Beaulieu en tant que professeur de piano au sein de l'école. Le président du conseil d'administration M. Maxime Perron a salué le travail remarquable de Mme. France Sanfaçon qui est à la direction de l'organisme depuis déjà 15 ans. ●



Les artistes du concert en compagnie des conseillers municipaux MM. Jean-Luc Lavoie et Gabriel Dusablon ainsi que du président d'administration de la Maison de la musique de Sainte-Foy M. Maxime Perron et la directrice Mme. France Sanfaçon.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que **M. MARTIN GUY**, en son vivant domicilié à Québec, est décédé à Québec, province de Québec, le 21 août 2024. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément au Code civil du Québec et peut être consulté par toute personne ayant un intérêt (au sens de la Loi), sur rendez-vous, en communiquant avec la liquidatrice Ann Brindamour par courriel au annbrindamour@hotmail.com.

Avis donné à Québec, ce 23 avril 2026.
Ann Brindamour, liquidatrice.

Le Groupe vocal des Loriots souligne son 50^e anniversaire avec une rencontre des anciens membres

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

Le Groupe vocal Les Loriots organisait récemment une rencontre spéciale afin de souligner son 50^e anniversaire. L'événement a rassemblé une centaine de personnes dont les membres actuels, les anciens choristes, les chefs et cheffes de chœur, les accompagnateurs, les musiciens, les membres associés ainsi que les partenaires ayant contribué au développement du groupe depuis 1975.

Cette soirée anniversaire a été l'occasion de replonger dans les souvenirs, de renouer avec la communauté et de célébrer

l'importance du tissu associatif, moteur essentiel du dynamisme culturel de Québec. Ces points ont été soulignés à la fois par Joël Lightbound, député fédéral Louis-Hébert et Yannck Fauteux, conseiller municipal du district Cap-Rouge-Laurentien.

Un concert soulignant le 50^e anniversaire

Le Groupe vocal Les Loriots vous invite à assister à son concert exceptionnel soulignant 50 ans d'histoire, qui se tiendra le 29 mai prochain à 20 h, au Théâtre de la Cité universitaire à Québec. Pour célébrer cette étape marquante, la chorale présentera un spectacle entièrement renouvelé, mettant de l'avant plus d'une vingtaine de pièces emblématiques des cinq dernières décennies. ●



Yannck Fauteux, conseiller municipal du district Cap-Rouge-Laurentien. Lyne Paulin, présidente du Groupe, Gabriel Laroche, membre fondateur et Joël Lightbound, député fédéral Louis-Hébert.

Le Club Lions de Cap-Rouge / St-Augustin vous invite à son 36^e cocktail le 14 mai

YVON GIROUX
redaction@journaldequartier.ca

C'est le jeudi 14 mai prochain qu'aura lieu le 36^e cocktail du Club Lions CRSA au Club de Golf de Cap-Rouge, sous la présidence d'honneur de monsieur Gérard Boulanger, artiste peintre. L'encan virtuel est commencé depuis le 25 avril 2026 sur leur site web.

Tous les items seront présentés lors de cette soirée ainsi que l'œuvre de monsieur Boulanger qui sera attribuée à un heureux récipiendaire lors d'un tirage au sort.

Le Club Lions Cap-Rouge/St-Augustin fêtera ses 50 ans en mai 2027. Sa principale mission est d'aider, de rendre service et de contribuer à améliorer la qualité de vie des citoyens de leur communauté. Ses causes les plus importantes sont la vue, le diabète, la Jeunesse, le cancer infantile, l'autisme et la pauvreté.

Afin d'obtenir de l'information sur leur histoire et leurs activités, veuillez visiter leur site Web. Vous pouvez également vous y inscrire comme membre en complétant le formulaire à cet effet.

Site Web : www.clublionscrsa.org /
Courriel : Clublionscrsa@gmail.com ●

Troisième et dernière partie

Petite histoire des jardins à l'anglaise à Sillery

ROSEMARIE CARDINAL-BRADETTE

Société d'histoire de Sillery
Collaboration spéciale
Shs@oricom.ca

Les jardins du domaine Cataraqi ont été aménagés sur une longue période. Le domaine est d'abord fondé en 1831 par le marchand de bois James Bell Forsyth (1802-1869), qui y fait construire une première villa. Vingt ans plus tard, la propriété est acquise par un second marchand, Henry Burstall (1870-1945) qui commande la construction d'une nouvelle résidence de style néoclassique sur les fondations de la première villa. Il fait appel à l'architecte Edward Staveley. Celui-ci conçoit une demeure en brique, des dépendances et y intègre un vaste jardin d'hiver. Toutefois, les aménagements extérieurs sont encore peu développés. Ce n'est véritablement qu'à partir des années 1860 que l'aménagement paysager du domaine prend son essor, avec l'arrivée du nouveau propriétaire du domaine Charles Eleazar Levey (1793-1880). Il engage le réputé jardinier écossais Peter Lowe afin de transformer les jardins de la résidence selon les principes du pittoresque anglais évoqué ci haut. Lowe fait ériger des serres et ajoute une aile dans le jardin d'hiver déjà existant. Au début des années 1900, Godfrey William Rhodes (1850-1932), acquiert le domaine avec sa famille. Il confie l'entretien des jardins à George Anthony Penney (1876-1944), un jardinier expérimenté. Vers les années 1930, lorsque le le domaine est légué Catherine Rhodes (1888-1972), la fille de Godfrey William Rhodes, l'aménagement paysager est repris par elle-même et son amie Mary Stewart, une architecte paysagiste de renom. Elles y introduisent notamment des rocailles, un type d'aménagement paysager constitué de pierres et de roches imitant un environnement naturel montagneux. L'artiste Percyval Tudor-Hart (1873-1954), époux de Catherine, apporte également plusieurs modifications au terrain. Il met en place une nouvelle configuration privilégiant les espaces vastes et gazonnés inspirés du concepteur des plaines d'Abraham, Frederick Todd. Il cultive de la vigne dans une serre chauffée, il plante une diversité d'arbres à fruits, puis construit un potager. Une roseraie entourant un bassin est également aménagée près de la véranda du côté est de la villa. Le jardin du domaine

Cataraqi constitue aujourd'hui un témoignage précieux de l'aménagement paysager tradition anglaise au Québec. La densité des boisés aménagés, le tracé irrégulier et sinueux des allées, la diversité des essences végétales ainsi que l'intégration harmonieuse des bâtiments dans le paysage expriment les caractéristiques les plus marquantes de ce courant. Encore aujourd'hui, les jardins du domaine reflètent fidèlement l'esthétique pittoresque en vogue aux XVIII^e et XIX^e siècles.

Dans cette visée, le parc du Bois-de-Coulonge à Sillery s'impose comme un exemple significatif du jardin à l'anglaise. Situé sur une partie de l'ancienne châtellenie de Coulonge — un vaste territoire constitué de quatre terres concédées à Louis d'Ailleboust de Coulonge entre 1648 et 1651 — le domaine passe entre les mains de plusieurs propriétaires durant près d'un siècle. Parmi eux, le général anglais Henry Watson Powell (1733-1814) y fait ériger une imposante demeure de style palladien. En 1812, Michael Henry Perceval (1779-1829) acquiert la propriété, qu'il renomme Spencer Wood. Toutefois, c'est surtout sous Henry Atkinson (1791-1865), qui en devient propriétaire en 1835, que l'aménagement du domaine prend une ampleur notable. Il y fait aménager par Peter Lowe des jardins pittoresques avec sentiers sinueux, des bosquets, des belvédères, ainsi qu'une fontaine de marbre au centre d'un jardin de fruits. Des serres chauffées sont également construites pour la culture de plantes exotiques. Atkinson fait ériger deux autres demeures dans les environs: Spencer Grange (1844) et Spencer Cottage (1849), cette dernière étant aujourd'hui connue sous le nom de villa Bagatelle. Bien que située à proximité du Bois-de-Coulonge, la villa Bagatelle constitue une propriété distincte possédant son propre jardin. L'aménagement de celui-ci, confié lui aussi au jardinier-paysagiste Peter Lowe représente la dernière phase du projet d'aménagement de la propriété d'Atkinson.

Conçu selon l'esthétique pittoresque, le jardin de la villa Bagatelle intègre harmonieusement la végétation, les perspectives naturelles et certains éléments ornementatifs. Délaisée au XX^e siècle, la villa subit un incendie qui détruit partiellement la propriété. Ce n'est qu'en 1984 que la Société pour l'aménagement et l'utilisation ration-



La photo vient d'une page du site Web du gouvernement du Québec.

nelle des espaces verts entreprend un vaste réaménagement du site. L'ensemble floral actuel, la diversité des espèces végétales, la présence de sentiers irréguliers, de ponts, de bancs, de bosquets, de zones boisées et de plans d'eau témoignent clairement de l'influence pittoresque du jardin anglais, tel qu'imaginé lors de l'aménagement initial.

En somme, l'histoire des jardins à l'anglaise à Sillery témoigne d'une importante tradition européenne adaptée au territoire québécois. À travers les jardins de Cataraqi, du Bois de Coulonge et de la villa Bagatelle, l'esthétique pittoresque a trouvé une expression locale durable, où l'aménagement paysager est réfléchi comme un espace sensible. ●



**SERVICE IMPECCABLE
RÉSULTATS VISIBLES!!**

Nous nous distinguons par le nettoyage d'espaces résidentiels, commerciaux et industriels, en nous adaptant aux besoins spécifiques de chaque client

NOS SERVICES

Entretien ménager résidentiel
Entretien Régulier
Nettoyage Commercial
Entretien Occasionnel



CONTACTEZ-NOUS

estelacelon20@gmail.com

George Moore Fairchild : le destin contrasté d'un notable de Cap-Rouge

JEAN-SIMON RHÉAUME

Société historique de Cap-Rouge
Collaboration spéciale
Shcr.qc.ca

Au tournant du XX^e siècle, la région de Cap-Rouge voit passer plusieurs figures marquantes de son développement social et culturel. Parmi elles, le nom de George Moore Fairchild Jr. (1854-1912) demeure associé à une époque où richesse, culture et engagement civique se croisaient dans le paysage québécois. Son parcours, oscillant entre prospérité remarquable et chute brutale, illustre à lui seul les contrastes d'une élite en mutation.

UNé à Québec en 1854, Fairchild quitte rapidement la province pour suivre sa famille à New York, où il reçoit une formation en études commerciales. Il s'intègre avec succès au monde des affaires américaines, notamment en prenant part à l'entreprise familiale, la Schoff Fairchild and Company, établie au New Jersey. Grâce à ses talents et à des circonstances favorables, il accumule une fortune considérable et atteint une indépendance financière rare pour l'époque. À seulement trente-six ans, il choisit de se retirer des affaires, une décision qui marque un tournant majeur dans sa vie.

De retour au Québec, Fairchild s'installe à Cap-Rouge, alors en plein développement comme lieu de villégiature pour une certaine élite. Il acquiert une propriété qui deviendra rapidement emblématique : le manoir connu sous le nom de Ravenscliffe. Dans ce cadre privilégié surplombant le fleuve Saint-Laurent, il se consacre à ses passions : la littérature, l'histoire, les arts, mais aussi la chasse et la vie mondaine.

Ravenscliffe devient un véritable foyer culturel. Fairchild y accueille régulièrement écrivains, intellectuels et artistes de renom, contribuant à faire de Cap-Rouge un lieu de rencontre intellectuelle inattendu. Parmi ses fréquentations figurent des personnalités influentes du milieu littéraire nord-américain. Sa bibliothèque, composée d'ouvrages rares et de manuscrits précieux, témoigne de son

érudition et de son intérêt profond pour la culture canadienne.

Parallèlement à ses activités intellectuelles, Fairchild s'implique activement dans la vie publique locale. Élu au conseil municipal en 1896, il accède ensuite à la fonction de maire de Cap-Rouge à deux reprises, en 1900 et en 1903. Apprécié pour son intégrité et sa volonté de contribuer au développement de sa communauté, il incarne alors le modèle du notable engagé, soucieux du bien commun.

Cependant, cette réussite ne dure pas. Au début des années 1910, Fairchild subit un revers de fortune important. Contraint de liquider ses biens, il doit se départir de Ravenscliffe et vendre sa précieuse bibliothèque aux enchères. Ce déclin marque une rupture brutale avec la vie aisée qu'il avait menée jusque-là. Il se retire alors dans une demeure plus modeste à Valcartier, loin du prestige qui avait caractérisé ses années à Cap-Rouge.

Affaibli par ces épreuves, Fairchild voit sa santé se détériorer. Il meurt en 1912, à la suite d'un accident de chasse survenu près de la rivière Jacques-Cartier, mettant fin à une vie marquée par des succès éclatants autant que par une chute soudaine.

Malgré cette fin tragique, l'héritage de George Moore Fairchild demeure bien présent. Auteur de plusieurs ouvrages, dont *A Short Account of Ye Quebec Winter Carnival* (1894) et *From My Quebec Scrapbook* (1907), il a contribué à documenter et à valoriser les coutumes et paysages du Québec. Son regard, à la fois érudit et passionné, offre aujourd'hui un témoignage précieux sur la société québécoise de son époque.

Aujourd'hui encore, son nom survit dans le paysage urbain de Québec, notamment à travers la rue George-M.-Fairchild. Plus qu'un simple hommage, cette toponymie rappelle le passage d'un homme dont la vie, entre grandeur et déclin, reflète les dynamiques sociales et culturelles d'un Québec en pleine transformation. ●



Portrait de George Moore Fairchild Fils, issue du Musée des Beaux-Arts à Québec. Produite en 1899.

La mort mystérieuse du capitaine J. Emile Roy

ÉMY TRUDEL

Société d'histoire de Sainte-Foy
Collaboration spéciale
info@shsaintefoy.com

Joseph George Emile Roy est né à Québec le 14 mars 1886. Il vivait dans la ville de Québec, plus précisément à St-Roch. Son frère, Georges Roy, était lieutenant-colonel dans l'armée impériale britannique, son autre frère, Albert Roy (1890-1950), était avocat et son père, Georges-Pierre-James Roy (1852-1931), a été arpenteur provincial, ingénieur et major.

Le 25 septembre 1914, à 28 ans, à la base militaire de Valcartier, au début de la Première Guerre mondiale, il a l'autorisation de se rendre en Europe avec le premier contingent militaire canadien. Il a servi en France et en Belgique. Au champ de bataille, il se blesse deux fois, dont une fois en 1916. La même année, le capitaine a fait la connaissance d'une Londonienne nommée Lucy Reeves et ils se sont mariés.

Pourquoi J. Emile Roy est-il mort en « devoir spécial » ?

À l'automne 1917, Emile retourne au Canada avec sa compagne. À cause de

La mort mystérieuse du capitaine J. Emile Roy (suite)

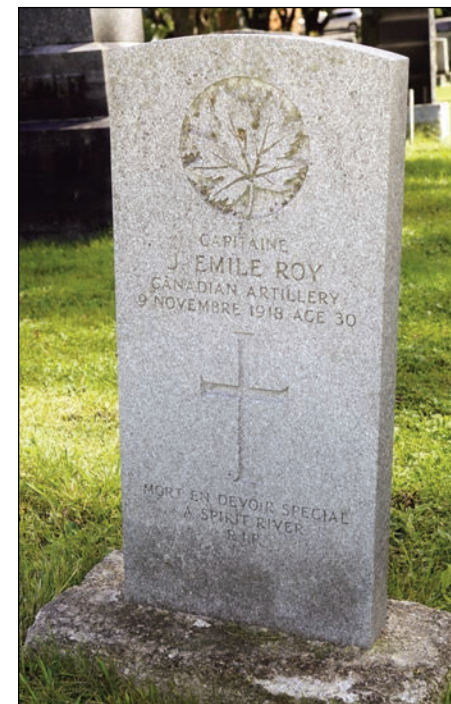
ses blessures antérieures, l'armée canadienne a jugé qu'il n'était pas en mesure de revenir à ses fonctions. L'ancien membre des forces armées canadiennes a travaillé au ministère des Terres et des Forêts (maintenant appelé ministère des Ressources naturelles et des Forêts) seulement quelques mois par souci de santé. Puisque cet homme est un vétéran et qu'il devait être honoré, l'association des arpenteurs fédéraux lui confia un travail jugé important à l'époque : la classification des lots. Joseph George Emile Roy obtient le poste d'arpenteur fédéral pour le ministère de l'Intérieur. Le ministère de l'Intérieur est un ancien ministère du gouvernement canadien qui avait le rôle de gérer les terres du gouvernement, s'occuper des affaires « indiennes » et de l'exploitation des ressources naturelles. L'ancien combattant était considéré comme « en devoir », puisque le gouvernement lui a offert ce travail parce qu'il n'était plus apte à retourner au combat. Autrement dit, il servait « à sa manière ». Emile Roy est décédé le 9 novembre 1918, à seulement 30 ans. La Commission des

sépultures de guerre du Commonwealth (CWGC), une commission s'occupant de 1,7 millions de tombes de membres de leurs forces armées (le Royaume-Uni, le Canada, la Nouvelle-Zélande, l'Australie, l'Inde et l'Afrique du Sud) présente dans 2500 cimetières et dans plus de 170 pays. Le cimetière Notre-Dame-de-Foy lui a aussi rendu hommage. Des funérailles militaires ont eu lieu à la chapelle du Bon-Pasteur de Québec.

Où est Spirit River et pourquoi meurt-il là-bas ?

Spirit River est considéré comme une ville depuis 1951. Sa population est d'environ 1000 habitants et elle est située à 78 km au nord de la ville albertaine de Grande Prairie. Grande Prairie est à 456 km au nord-ouest d'Edmonton. Spirit River se trouve en plein milieu d'une prairie. Cet endroit est nommé ainsi, puisque la rivière près de là est appelée par les Cris (les premiers habitants de cette ville) la « rivière des esprits » ou la « rivière des fantômes ». Beaucoup de légendes racontées par plu-

sieurs tribus autochtones expliquent le nom de ce cours d'eau. En 1888, la Compagnie de la Baie d'Hudson y installa un ranch pour un poste de traite de fourrures important appelé Dunvegan. À partir de 1903, des missionnaires catholiques et d'autres postes de traite s'y installent. Quatre ans plus tard, l'arpentage de la colonie de Spirit River se fait par l'ancien système de lots fluviaux. Durant l'année 1915, pour un chemin de fer bientôt fonctionnel, une section du territoire à cinq kilomètres plus loin est subdivisée au nord-ouest. Un an après, les résidents et les marchands déménagent dans cette section et Spirit River devient un village. En 1917, l'année où l'ancien capitaine s'est fait attribuer un nouveau travail, le ministère de l'Intérieur l'envoie à titre d'arpenteur dans les environs de ce village de l'Ouest canadien. L'année suivante, en 1918, à l'hôpital de Belloy (Spirit River), J. Emile Roy meurt de la grippe espagnole. Vers la fin du XXe siècle, cette ville devient un endroit où l'industrie pétrolière et l'industrie du gaz naturel se développent. Aujourd'hui, elle vit principalement de l'agriculture. ●



Portrait de George Moore Fairchild Fils, issue du Musée des Beaux-Arts à Québec. Produite en 1899.

Changement de vocation à la résidence du Campanile pour : Quartier du Campanile



LOGEMENTS À LOUER

Studios à 4 ½ rénovés
Libre immédiatement

901, rue Laudance, Québec

418-659-2889

2 MOIS
GRATUITS

**55 ANS
ET PLUS**

STUDIO
à partir de
980\$

3 ½
à partir de
1 140\$

4 ½
à partir de
1 450\$

PORTE OUVERTE
tous les Samedi et Dimanche
de 13 à 16 h



www.quartierducampanile.com

Investir au-delà de l'argent

Donner vie aux projets d'ici

Par l'entremise de leurs Fonds d'aide au développement du milieu et de leurs différents partenariats, les caisses de votre communauté ont investi près de 2 M\$ en 2025 pour enrichir la vie des organismes et des personnes qui y vivent.

